



# **Canada Council for the Arts**

## **Funding to artists and arts organizations in Quebec, 2006-07**

The Canada Council for the Arts is 50  
Le Conseil des Arts du Canada a 50 ans



**Canada Council  
for the Arts**

**Conseil des Arts  
du Canada**

For more information or additional copies of this document, please contact:



**Canada Council  
for the Arts**    **Conseil des Arts  
du Canada**

Research Unit  
350 Albert Street. P.O. Box 1047  
Ottawa ON Canada K1P 5V8  
(613) 566-4414 / (800) 263-5588 ext. 4526  
[research@canadacouncil.ca](mailto:research@canadacouncil.ca)  
Fax (613) 566-4430  
[www.canadacouncil.ca](http://www.canadacouncil.ca)

Or download a copy at: [http://www.canadacouncil.ca/publications\\_e](http://www.canadacouncil.ca/publications_e)

This publication is a companion piece to the Annual Report of the Canada Council for the Arts 2006-07.  
[www.canadacouncil.ca/annualreports](http://www.canadacouncil.ca/annualreports)

**Publication aussi offerte en français**

## Table of Contents

1.0	Overview of Canada Council funding to Quebec in 2006-07 .....	1
2.0	Statistical highlights about the arts in Quebec .....	2
3.0	Highlights of Canada Council grants to Quebec artists and arts organizations .....	3
4.0	Overall arts and culture funding to Quebec by all three levels of government .....	8
5.0	Detailed tables of Canada Council funding to Quebec .....	11

## List of Tables

Table 1:	Government expenditures on culture, to Quebec, 2003-04 .....	9
Table 2:	Government expenditures on culture, to all provinces and territories, 2003-04 .....	9
Table 3:	Government expenditures on culture \$ per capita by province and territory, 2003-04 ....	10
Table 4:	Canada Council grants to Quebec and Canada Council total grants, 1999-00 to 2006-07 .....	11
Table 5:	Canada Council grants to Quebec by discipline, 2006-07 .....	12
Table 6:	Grant applications to the Canada Council from Quebec and total grant applications to the Canada Council, 1999 -00 to 2006-07 .....	13
Table 7:	Quebec – various comparisons with other provinces, 2006-07 .....	14
Table 8:	Grant funding by community, Quebec, 2006-07 .....	15
Table 9:	Detailed list of grants to individual artists in Quebec, 2006-07 .....	18
Table 10:	Detailed list of grants to arts organizations in Quebec, 2006-07 .....	30



## 1.0 Overview of Canada Council funding to Quebec in 2006-07

- In 2006-07, the Canada Council for the Arts provided grants totalling over \$44.5 million to artists and arts organizations in Quebec.
- In addition to grants, \$3.5 million in payments was provided to 4,959 authors through the Public Lending Right program in 2006-07.<sup>1</sup> This brings the total amount of Canada Council funding to Quebec to \$48.0 million.
- The Canada Council awarded \$7.4 million in grants to 689 artists and \$37.1 million in grants to 707 arts organizations in 2006-07.
- Grants were awarded to artists and arts organizations in Quebec in dance, inter-arts, media arts, music, theatre, visual arts and writing and publishing. In 2006-07, the largest amount of funding went to writing and publishing (\$8.0 million), followed closely by theatre (\$7.8 million) and music (\$7.5 million).
- 5,337 applications from Quebec artists and arts organizations were submitted to the Canada Council in 2006-07, representing 34.1% of all applications received.
- Funding to artists and arts organizations in Montreal totaled \$32.7 million, comprising 73.5% of the total funding going to the province. Quebec City received \$4.6 million in funding, representing 10.4% of total funding. 180 additional communities in Quebec received 16.1% of the province's funding for a total of \$7.2 million.
- In 2006-07, Quebec artists received 34.9% of Canada Council funding to artists, and Quebec arts organizations received 31% of the funding to arts organizations. In total, Quebec artists and arts organizations received 31.6% of Canada Council funding. In comparison, the province makes up 21.1% of Canadian artists,<sup>2</sup> and 23.9% of the Canadian population.<sup>3</sup>
- As a result of the increase to the Canada Council's parliamentary appropriation (for the fiscal years 2006-07 and 2007-08) announced in the federal budget of May 2006, 172 arts organizations in Quebec received \$9.6 million over a two year period as part of the Supplementary Operating Funds Initiative.
- In 2006-07, 253 Quebec artists and arts professionals served as peer assessors, of which 84.2% were Francophone, and 15.8% were Anglophone, making up 32.5% of all peer assessors.

---

<sup>1</sup> The Public Lending Right Program provides payments to authors whose books are held in selected Canadian public libraries.

<sup>2</sup> "Artists in Canada's Provinces, Territories and Metropolitan Areas, A Statistical Analysis Based on the 2001 Census," Oct. 2004, Hill Strategies Research Inc., Statistical Insights on the Arts, <[http://www.canadacouncil.ca/publications\\_e/research/art\\_cult\\_hr/hm12742770317789375.htm](http://www.canadacouncil.ca/publications_e/research/art_cult_hr/hm12742770317789375.htm)>.

<sup>3</sup> "Population and Dwelling Counts, for Canada Provinces and Territories, 2006 and 2001 Censuses - 100% Data," 13 Mar. 2007, Statistics Canada: Canada's National Statistical Agency, <<http://www12.statcan.ca/english/census06/data/popdwell/Table.cfm?T=101>>.

## 2.0 Statistical highlights about the arts in Quebec<sup>4</sup>

- Quebec's 27,600 artists represent 0.7% of the provincial labour force.
- Montreal has an artistic concentration (1.9%) that is more than double the Canadian average of 0.8%, ranking the city third among large Canadian cities.
- 36% of the province's artists reside in Montreal, compared with 14% of the province's overall labour force. In terms of the absolute number of artists, the City of Montreal (10,100) is second in Canada, behind the City of Toronto (21,000) and ahead of the City of Vancouver (7,300).
- Verdun (1.3%), Quebec City (1.0%) and Sainte-Foy (0.9%) also have an artistic concentration that is above the Canadian average of 0.8%. Verdun is tied for sixth among large Canadian cities, while Quebec City is tied for tenth.
- There was very significant growth in the arts in many large Quebec cities between 1991 and 2001, including LaSalle (47%), Verdun (33%), Saint-Hubert (30%), Beauport (25%) and Laval (25%).
- Relative to overall labour force growth, growth in the arts labour force was highest in Verdun: over 23 times the growth in the overall local labour force. In Montreal, the growth in the arts labour force was over six times the growth in the city's overall labour force.
- Among large Quebec cities, artists' average earnings are highest in Montreal (\$26,200, the tenth-highest level in Canada) and in Longueuil (\$26,100, the 11<sup>th</sup>-highest level in Canada).
- Montreal artists have the lowest earnings gap relative to all local workers among large Canadian cities (7%). The earnings gap is 14% in Longueuil, tied for the third-lowest level in Canada.
- Quebecers spent a total of "\$5.1 billion on cultural goods and services in 2005, or 2.9% of total consumer spending in the province, the lowest such percentage of all Canadian provinces. The \$5.1 billion in consumer spending on culture is just more than double the \$2.3 billion spent on culture in Quebec by all levels of government in 2003/04. This is the lowest consumer-to-government spending ratio of all the provinces. On a per capita basis. Quebecers' cultural spending ranks ninth in the country at \$706 per resident."<sup>5</sup>

---

<sup>4</sup> Source:

"Artists in Large Canadian Cities," *Hill Strategies Research Inc., Statistical Insights on the Arts*, Vol. 4 No. 4 Mar. 2006.

This report provides an analysis of artists residing in 92 large municipalities across Canada. "Large municipalities" are defined as those cities with at least 50,000 residents in 2001.

<sup>5</sup> "Consumer Spending on Culture in Canada, the Provinces and 15 Metropolitan Areas in 2005," *Hill Strategies Research Inc., Statistical Insights on the Arts*, Vol. 5 No. 3 Feb. 2007.

### 3.0 Highlights of Canada Council grants to Quebec artists and arts organizations

#### **Prizes and awards**

The Canada Council for the Arts administers over 70 annual prizes, fellowships and awards to Canadian artists and scholars for their contributions to the arts, humanities and sciences in Canada. In 2006-07, some of the prize winners in Quebec were:

Prize / Award	Winner	Community
Killam Prizes	Selvadurai, A.P.S.	BEACONSFIELD
Governor General's Awards in Visual and Media Arts	Leduc, Fernand	OUTREMONT
Governor General's Literary Awards	Laberge, Andrée	QUEBEC
J.B.C. Watkins Award	Larocque, Michaël	MONTREAL
CBC Literary Awards	El-Khechen, Dania	WESTMOUNT

#### **Arts organizations**

The Canada Council supports the work of arts organizations. In 2006-07, Quebec arts organizations that received funding were:

Organization	Community	Total funding
Ex Machina	QUEBEC	\$415,000
La Compagnie Jean Duceppe	MONTREAL	\$374,000
Les Grands Ballets Canadiens	MONTREAL	\$1,200,000
L'Opéra de Montréal	MONTREAL	\$714,000
Musée d'art contemporain de Montréal	MONTREAL	\$438,000
Musée d'art de Joliette	JOLIETTE	\$173,390
Musée national des beaux-arts du Québec	QUEBEC	\$382,000
Musée régional de Rimouski Inc.	RIMOUSKI	\$190,000
Orchestre symphonique de Montréal	MONTREAL	\$2,431,000
Orchestre symphonique de Québec	QUEBEC	\$720,000
Presses de l'Université Laval	SAINTE-FOY	\$133,400
Théâtre du Nouveau Monde	MONTREAL	\$779,000

#### **Aboriginal arts organizations**

The Canada Council supports the work of Aboriginal arts organizations. In 2006-07, some of the Quebec organizations receiving funding were:

Organization	Community	Total funding
Aataentsic: masques et théâtre	MONTREAL	\$31,000
Institut culturel et éducatif montagnais (ICEM)	SEPT-ÎLES	\$70,000
Productions Ondinnok inc.	MONTREAL	\$59,000

### **Culturally diverse organizations**

The Canada Council supports the work of culturally diverse arts organizations. In 2006-07, some of the Quebec organizations receiving funding were:

Organization	Community	Total funding
Black Theatre Workshop	MONTREAL	\$76,000
Cercle d'expression artistique Nyata Nyata	MONTREAL	\$95,450
Teesri Duniya Theatre	MONTREAL	\$79,700

### **Examples of Canada Council funding in Quebec<sup>6</sup>**

The Canada Council supports the endeavours of professional artists and arts organizations through its programs. The following selection illustrates the scope of the activities supported by the Canada Council in Quebec.

In 2006-07 **Samuel Blais**, a young jazz musician from Montreal, received a **\$20,000** grant through the **Music section** to pursue his studies in the Master of Music Program in Jazz Alto Saxophone at the Manhattan School of Music in New York. **Blais**, a first-time grant applicant and recipient, was also awarded a **\$5,000 J.B.C. Watkins Award**, a fellowship for professional Canadian artists in music, architecture, theatre and media arts pursuing graduate studies outside Canada. Having completed a Bachelors degree in Jazz Performance at McGill University in 2004, **Blais** will continue to study under world renowned saxophonists in New York and advance his personal project, the **Samuel Blais Quartet**.

Montreal marionettist **Claude Rodrigue** received a **\$1,000** grant through the **Theatre section** to take part in the International Puppet's Feast (El Festín de los muñecos '06) from June 5 to 10 in Guadalajara, Mexico. During the festival **Rodrigue** animated a workshop on marionette making and was invited to present **La Crise**, a show for which he designed and created marionettes. In his final report **Rodrigue** wrote that the 25 interns who participated in the workshop were enthusiastic and will use the techniques they acquired in other artistic and professional endeavours. **Rodrigue** was a first-time grant applicant and recipient and hopes this is the stepping stone for future Canadian/Mexican cultural adventures.

The **Native Friendship Centre of Montréal's Inter-Tribal Youth Centre** was awarded a **\$20,000** grant through the **Assistance to Aboriginal Traditional Visual Arts Forms** program for a series of workshops that provided urban youth with hands-on experience in making snowshoes, cradle boards, drums, birch-bark works, etc. A series of seven weekend-long workshops took place from February to April 2007 and were animated by **Pinoc**, a master craftsman from Kitigan-zibi, Quebec with the assistance of Algonquin artist **Nadia Myre**. The workshops not only allowed youth to learn traditional Algonquin woodwork but will also provide them with the opportunity to pass along their skills to peers in follow-up workshops led by youth participants.

<sup>6</sup> Unless otherwise indicated, project descriptions and quotations are drawn from documents in the grant application.

Aline Apostolska received a 2006/2007 **Travel Grant to Professional Writers** in the amount of **\$1,500** to travel from Montreal to Skopje, Republic of Macedonia in May 2006 to participate in the promotion of two of her books: *Tourmente* and *Les Grandes Aventurières*, which she translated into Macedonian. She then went to Ankara, Turkey to read a short story and give a presentation entitled *Short Stories from Far North* at a panel on *Multiculturalism, Cultural Heritage and Women Writers* at the 10<sup>th</sup> Ankara Short Story Days festival from June 1 to 5, 2006.

As the recipient of a long-term grant (2005 to 2007) totalling **\$64,000** from the **Aboriginal Peoples Production Project Grants in Dance**, Mohawk choreographer **Gaétan Gingras**, a resident of Chambly, has been developing two theatrical dance pieces. The title of his project is *Eastern Breeze* and will consist of *My Father Told Me*, a work that explores “questions that arise from a search for identity” and *Together*, a dance created with Aboriginal theatre students at the National Theatre School in Montreal, where **Gingras** was teaching during the spring of 2006.

Quebecois composer **Denis Dion** received a **\$4,900 Grant for Specialized Music Sound Recording** to create an album entitled *Scènes de forêts*. Based in Saint-Louis-de-Blandford, **Dion** initiated the project, which consists of three compilations; *Scènes de l'autre foret* (2005) by Gilles Bellemare, *Waldszenen, op. 82* (1849) by Robert Schuman and *Promenades* (2005) by **Dion**, all of which were played by pianist Denise Trudel. Of the compilation, Réjan Beaucage, a reviewer for *La Scena Musicale*, wrote that the ensemble is a journey of styles that is so enjoyable you will never be bored with it.<sup>7</sup>

The **Festival interculturel du conte de Montréal (Montreal Intercultural Storytelling Festival)** received a **\$1,000** grant from the **Audience and Market Development Travel Grants** program to meet and work with Ezzeddine Gannoun, the founder of the Centre arabo-africain de formation et recherche théâtrale, Tunisia in April 2006. The purpose of the meeting was to assess the feasibility of the creation and collaboration of the Tunisian Intercultural Storytelling Festival and its collaboration with France and Canada, where francophone intercultural storytelling festivals already exist.

As a recipient of the 2006 **Governor General's Literary Awards in Children's Literature (Illustration)**, **Rogé (Roger Girard)** of Montreal was awarded **\$15,000**. His illustrations for the book entitled *Le gros monstre qui aimait trop lire (Taming Horrible Harry)*, written by Lili Chartrand, animate the story of a monster that enjoys scaring children, until one day a young girl leaves behind a book which he tries to eat, then play with and finally learns to read with the help of his dragon friend. The jury said that **Rogé** is a “talented colourist and his generous brush strokes introduce us to a host of characters – huge and small, and always irresistible!”

Montreal's **Maison de la poésie**, a non-profit organization that promotes poetry, received a **\$10,000** grant from the **Audience and Market Development Travel Grants** program to conduct a promotional tour of Quebecois poetry in France from June 6 to 19, 2006. A group of 14 Quebecois poets and editors participated in the tour and read poetry, performed and sold published works in Grenoble, Saint-Martin-d'Hères, Villefontaine, Lyon, Rennes, Compiègne and Paris. The poets also had several opportunities to present their show *La ville corps et âmes*, an elaborate evening of poetry reading and performance.

---

<sup>7</sup> Beaucage, Réjean. “Scènes de forêt.” *La Scena Musicale*, Vol. 12.3, Nov. 2006, 60-61.

A 2006/2007 **Travel Grant to Media Artists** in the amount of **\$2,000** was awarded to filmmaker **Hunt Hoe**, who is originally from Malaysia and is now based in Montreal. The grant will allow **Hoe** to present his film **1st Bite** at the Chennai International Film Festival in Chennai, India, from December 15 to 22, 2006. **1st Bite** was filmed in both Canada and Thailand and follows a “Canadian chef’s search for the Zen of Cooking that leads to the discovery of the secrets of food, love and spiritual mysteries.” Of the film **Hoe** wrote: “**1st Bite** is an attempt to recount the many fading traditional spiritual tales that I grew up with in Malaysia. The East and West structure reflects the reality of my existence.”

Artist collective **Interaction Qui Ltée**, located in Alma, received an **Artists and Community Collaboration** program grant in the amount of **\$20,000** to create **La Grande marche des tacons-sites (Long Hike of the Parr Sites)** from May to October 2007 in the Saguenay-Lac Saint Jean region. The project is “an artistic work in progress aimed at superimposing a supernatural landscape on the natural landscape.” The artists will create 60 sculptures of Atlantic salmon (parr) called **Tacons-sites (Parr Sites)**, every five kilometres along the periphery of a superimposed emblem. When complete, a 140 x 40 kilometre outline of a parr will be visible using various imaging methods.

The Canada Council’s **Visual Arts** section awarded Montreal glass artist **Michèle Lapointe** with her first grant in the amount of **\$19,000** in 2006-07. **Lapointe** will use the funds to resolve technical and aesthetic problems she has encountered when transferring photographic images onto thick pieces of glass. This will help her realise her original inspiration – monumental representations of dew drops executed in glass and covered in actual images of nature. As they were designed for interior or exterior display, **Lapointe** wants her sculptures to meet the standards of durability required by engineers and architects.

Montreal architecture firm **atelier BUILD** was awarded **\$10,000** through the **Assistance to Practitioners, Critics and Curators in Architecture** program in 2006-07 to undertake a digital modeling and photographic documentation project of their work for a publication by Tuns Press. Architects **Michael Carroll** and **Danita Rooyakkers** of **atelier BUILD** will hire a recent architecture graduate to create digital models and photographer Alain Laforest to document all completed projects. The book, which will focus on three successful young architecture offices in Canada, will feature several of **atelier BUILD**’s projects and a text focusing on their design philosophy.

Through the **Visual Arts** section, a **Supplementary Operating Funds Initiative** program grant of **\$70,000** was awarded to the **Canadian Centre for Architecture (CCA)** in 2006-07. With this grant the **CCA** will undergo two projects over two years; the first will focus on the redesign of its website, including graphic appearance, structural organization and content management. The second will be the production of a children’s graphic novel based on the 2007 exhibition entitled **1973: The Black Hole**, a thematic look at the social, economic and political implications of the 1970’s oil crisis.

A **\$10,000** grant through the **Assistance to Professional Canadian Contemporary Art Dealers** program was issued to Montreal’s **Galerie Roger Bellemare** to participate in the Toronto International Art Fair from October 25 to 29, 2007. In Toronto the Galerie displayed medium-sized works, portfolios and images of available works to potential collectors. A catalogue of the work of **Michael Merrill** was also produced by **Galerie Roger Bellemare** to accompany his first solo exhibition in March 2007. **Merrill**’s early works earned him positive recognition while recent paintings and drawings depicting spaces where art is exhibited and prepared has garnered positive reviews.

Through the **Aboriginal Peoples Collaborative Exchange: National** program the **Institut culturel et éducatif montagnais** received a **\$30,000** grant to organize the **Fifth National Aboriginal Art Administrators and Funders Gathering (NAAAFG)** from June 8 to 10, 2006 in Sept-Îles. The **NAAAFG** was created in 2003 by the Manitoba Arts Council and the Canadian Provincial Art Funders to “provide an opportunity for Aboriginal program coordinators and officers to network, discuss issues and strategize.” In 2006 the theme of *Land, Language, Cultures and the Arts: Mapping the Relationships* was chosen to “develop a more encompassing approach to Aboriginal arts administration, capacity building and funding.” The Gathering had simultaneous translations in Innu, French and English.

Outremont interdisciplinary artist **Jean Ranger** was awarded **\$20,000** from **Inter-Arts Program: Creation/Production Grants** to create and develop a new interdisciplinary performance in Montreal from March 2007 to December 2008. The performance is being created through **Mindroots**, a creative laboratory that **Ranger** began in 1997 and through which he collaborates with artists from different art backgrounds. **Ranger’s** inspiration for his new project lies in the mixture of the contemporary human experience from three cultural realities the West, the East and the South and how they are expressed through human relationships, nature and technology.

The **Coleman & Lemieux Inc.** dance company of Saint-Laurent received support through the **Artist and Community Collaboration Fund** toward the **Manitoba Project** and the **Gros Morne Project** in the amount of **\$43,000**. The company also received a **Dance Touring Grant** in the amount of **\$40,000** to support the tour of the **Kudelka/Taylor Project** through Quebec and Ontario in 2006-07. During the tour, which took place from June to September 2006, **Coleman & Lemieux Inc.** conducted workshops and residences in almost all cities and towns they visited, developing links with the communities and establishing networks and partners for future projects.

#### 4.0 Overall arts and culture funding in Quebec by all three levels of government<sup>8</sup>

- Arts and culture funding to Quebec from all three levels of government stood at \$2.3 billion in 2003-04 (the latest year of overall data from Statistics Canada).
- Federal funding made up the largest share at 50.5% (about \$1.2 billion) followed by provincial funding at 31.4% (\$726.8 million) and municipal funding at 18.1% (\$419.6 million).
- Federal government cultural funding to Quebec totalling \$1.2 billion is primarily concentrated (85%) in broadcasting, heritage resources (historic parks/sites and nature/provincial parks) and film and video. The remaining 15% of funding is allocated to areas including literary arts (\$40 million), performing arts (\$38.0 million), multidisciplinary arts (\$28.5 million) and libraries (\$28.2 million). In the comparable year (2003-04), Canada Council funding accounted for 3.3% of all federal cultural spending in Quebec.
- Between 1999-00 and 2003-04, federal cultural spending in Quebec increased from \$916 million to \$1.2 billion (an increase of 28%). During the same time period, Canada Council funding in Quebec increased from \$31.8 million to \$39.0 million.
- The largest part of provincial government funding is concentrated in three areas: libraries, heritage resources and performing arts (59% or \$431.2 million). However, funding is also allocated by the provincial government to broadcasting (\$96.4 million), and multidisciplinary arts (\$53.4 million).

---

<sup>8</sup> Source:

"Data Tables: Government Expenditures on Culture, by Level of Government and Province or Territory, Canada, 2003-2004," Oct. 2005, [Statistics Canada: Canada's National Statistical Agency](http://www.statcan.ca/english/freepub/87F0001XIE/87F0001XIE2006001.htm), <<http://www.statcan.ca/english/freepub/87F0001XIE/87F0001XIE2006001.htm>>.

**Table 1: Government expenditures on culture, to Quebec, 2003-04**

	Federal	Provincial	Municipal	Total
Libraries	\$28,165	\$175,386	\$232,616	\$436,167
Heritage Resources	\$267,773	\$149,201	\$68,144	\$485,118
Arts Education	\$7,484	\$20,822	\$0	\$28,306
Literary Arts	\$40,004	\$10,071	\$0	\$50,075
Performing Arts	\$37,967	\$106,604	\$54	\$144,625
Visual Arts and Crafts	\$6,011	\$26,486	\$0	\$32,497
Film and Video	\$173,930	\$35,308	\$0	\$209,238
Broadcasting	\$555,195	\$96,396	\$0	\$651,591
Sound Recording	\$18,670	\$4,790	\$0	\$23,460
Multiculturalism	\$3,571	\$16,103	\$0	\$19,674
Multidisciplinary <sup>1</sup>	\$28,543	\$53,443	\$0	\$81,986
Other	\$3,868	\$32,233	\$118,817	\$154,918
<b>Total</b>	<b>\$1,171,180</b>	<b>\$726,842</b>	<b>\$419,631</b>	<b>\$2,317,655</b>

<sup>1</sup> Includes funding given to cultural facilities, centres, festivals, municipalities, cultural exchange programs and other activities.

**Table 2: Government expenditures on culture, to all provinces and territories, 2003-04**

	Federal	Provincial	Municipal	Total
Libraries	\$43,289	\$855,995	\$1,479,505	\$2,378,789
Heritage Resources	\$937,218	\$556,973	\$107,299	\$1,601,490
Arts Education	\$18,263	\$74,915	\$0	\$93,178
Literary Arts	\$162,144	\$19,396	\$0	\$181,540
Performing Arts	\$184,503	\$179,058	\$15,111	\$378,672
Visual arts and Crafts	\$23,226	\$47,075	\$0	\$70,301
Film and Video	\$386,183	\$80,676	\$0	\$466,859
Broadcasting	\$1,605,488	\$191,601	\$0	\$1,797,089
Sound Recording	\$28,507	\$6,898	\$0	\$35,405
Multiculturalism	\$14,317	\$22,987	\$0	\$37,304
Other	\$96,430	\$164,494	\$405,125	\$666,049
<b>Total</b>	<b>\$3,499,568</b>	<b>\$2,200,068</b>	<b>\$2,007,040</b>	<b>\$7,706,676</b>

**Table 3: Government expenditures on culture \$ per capita  
by province and territory, 2003-04<sup>1</sup>**

	Federal	Provincial	Municipal	Total
Canada	\$111	\$69	\$63	\$243
Newfoundland and Labrador	\$87	\$75	\$23	\$185
Prince Edward Island	\$139	\$86	\$20	\$245
Nova Scotia	\$125	\$61	\$37	\$223
New Brunswick	\$75	\$69	\$32	\$176
<b>Quebec</b>	<b>\$156</b>	<b>\$97</b>	<b>\$56</b>	<b>\$309</b>
Ontario	\$119	\$51	\$72	\$242
Manitoba	\$73	\$96	\$56	\$225
Saskatchewan	\$46	\$88	\$73	\$207
Alberta	\$48	\$63	\$59	\$170
British Columbia	\$49	\$64	\$75	\$188
Yukon	\$537	\$418	\$22	\$977
Northwest Territories	\$722	\$228	\$44	\$994
Nunavut	\$382	n/a	\$5	\$387

<sup>1</sup> Includes funding to libraries, heritage resources (museums, historic parks and sites, nature and provincial parks), arts education, literary arts, performing arts, visual arts and crafts, film and video, broadcasting, sound recording, multidisciplinary and other activities.

## 5.0 Detailed tables of Canada Council funding to Quebec

### ***Canada Council for the Arts funding to Quebec***

- Since 1999-00, Canada Council funding to Quebec has increased, rising from \$31.8 million to \$44.5 million in 2006-07 (an increase of 39.8%).
- In terms of percentage of total grants from the Canada Council, funding to Quebec has been fairly consistent over the past eight years, ranging from 30.9% in 1999-00 to 31.9% in 2004-05.

**Table 4: Canada Council grants to Quebec and  
Canada Council total grants, 1999-00 to 2006-07**

Fiscal year	Grant \$ to Quebec	Canada Council total grant \$	Quebec as % of total
1999-00	\$31,847,098	\$103,008,149	30.92%
2000-01	\$32,101,477	\$105,051,989	30.56%
2001-02	\$37,879,513	\$123,777,539	30.60%
2002-03	\$40,515,695	\$129,467,062	31.29%
2003-04	\$39,004,464	\$125,957,452	30.97%
2004-05	\$38,758,187	\$121,455,742	31.91%
2005-06	\$37,751,013	\$120,519,422	31.32%
<b>2006-07</b>	<b>\$44,522,063</b>	<b>\$140,838,547</b>	<b>31.61%</b>
<hr/>		<b>% Change</b>	<b>39.80%</b>
<hr/>			<b>36.73%</b>

**Table 5: Canada Council grants to Quebec  
by discipline, 2006-07**

Discipline	Artists	Arts organizations	Total
Aboriginal Arts	\$0	\$198,000	\$198,000
Audience and Market Development	\$18,125	\$448,257	\$466,382
Dance	\$379,650	\$4,670,404	\$5,050,054
Director of the Arts Division	\$0	\$103,000	\$103,000
Endowments & Prizes	\$211,000	\$20,000	\$231,000
Equity	\$2,500	\$264,900	\$267,400
Inter-Arts	\$200,500	\$646,350	\$846,850
Media Arts	\$2,539,750	\$2,413,864	\$4,953,614
Music	\$1,053,400	\$6,461,480	\$7,514,880
Supplementary Operating Funds Initiative	\$0	\$3,722,746	\$3,722,746
Theatre	\$357,750	\$7,478,726	\$7,836,476
Visual Arts	\$1,311,700	\$3,991,651	\$5,303,351
Writing and Publishing	\$1,302,972	\$6,725,338	\$8,028,310
<b>Total grants to Quebec</b>	<b>\$7,377,347</b>	<b>\$37,144,716</b>	<b>\$44,522,063</b>
<b>Total Canada Council grants</b>	<b>\$21,160,704</b>	<b>\$119,677,843</b>	<b>\$140,838,547</b>
<b>Grants to Quebec as a % of total Canada Council grants</b>	<b>34.86%</b>	<b>31.04%</b>	<b>31.61%</b>

***Grant applications from Quebec***

- Since 1999-00 the total number of grant applications from Quebec artists and arts organizations has increased from 4,425 to 5,337, an increase of 20.61%. Quebec's share of grant applications has also increased over the past eight fiscal years, going from 29.62% in 1999-00 to 34.07% in 2006-07.

**Table 6: Grant applications to the Canada Council from Quebec  
and total grant applications to the Canada Council,  
1999-00 to 2006-07**

Fiscal year	Grant applications from Quebec	Total Canada Council grant applications	Quebec as % of total
1999-00	4,425	14,939	29.62%
2000-01	4,167	13,526	30.81%
2001-02	4,474	14,586	30.67%
2002-03	4,887	15,592	31.34%
2003-04	5,263	16,085	32.72%
2004-05	5,633	16,572	33.99%
2005-06	5,277	15,831	33.33%
<b>2006-07</b>	<b>5,337</b>	<b>15,663</b>	<b>34.07%</b>

% Change    20.61%    4.85%

These numbers include applications not assessed, deemed ineligible or transferred to another program.

**Quebec – Various comparisons with other provinces<sup>9</sup>**

- Quebec ranks third in terms of its level of Canada Council funding on a per capita basis per province at \$5.90. In terms of its share of funding, Quebec is in second place at 31.6%. Its share of funding is lower than its share of applications, but substantially higher than the province's share of population and share of artists.

**Table 7: Quebec – various comparisons  
with other provinces, 2006-07**

Province or territory	per capita Canada Council Grant	% share of funding	% share of Canada Council grant applications	% share of population	% share of artists
Newfoundland and Labrador	\$3.35	1.20%	1.31%	1.60%	1.10%
Prince Edward Island	\$2.14	0.21%	0.27%	0.43%	0.40%
Nova Scotia	\$4.22	2.74%	2.96%	2.89%	2.70%
New Brunswick	\$2.89	1.50%	2.00%	2.31%	1.40%
<b>Quebec</b>	<b>\$5.90</b>	<b>31.61%</b>	<b>34.07%</b>	<b>23.87%</b>	<b>21.10%</b>
Ontario	\$3.91	33.75%	29.51%	38.47%	40.20%
Manitoba	\$5.67	4.62%	2.83%	3.63%	3.00%
Saskatchewan	\$3.37	2.32%	1.98%	3.06%	2.30%
Alberta	\$2.69	6.29%	5.68%	10.41%	8.90%
British Columbia	\$4.79	13.98%	15.30%	13.01%	18.40%
Yukon	\$19.17	0.41%	0.55%	0.10%	0.20%
Northwest Territories	\$5.16	0.15%	0.17%	0.13%	0.10%
Nunavut	\$14.30	0.30%	0.21%	0.09%	0.20%
Other	...	0.92%	3.17%	...	...
<b>Total</b>	<b>(Mean: \$4.46)</b>	<b>100.00%</b>	<b>100.00%</b>	<b>100.00%</b>	<b>100.00%</b>

<sup>9</sup> Sources:

"Population and Dwelling Counts, for Canada Provinces and Territories, 2006 and 2001 Censuses - 100% Data," 13 Mar. 2007, [Statistics Canada: Canada's National Statistical Agency](http://www12.statcan.ca/english/census06/data/popdwelling/Table.cfm?T=101), <<http://www12.statcan.ca/english/census06/data/popdwelling/Table.cfm?T=101>>.

"Artists in Canada's Provinces, Territories and Metropolitan Areas, A Statistical Analysis Based on the 2001 Census," [Hill Strategies Research Inc., Statistical Insights on the Arts](http://www.hillstrategies.com/statistics/statistical-insights-on-the-arts/), Vol. 3 No. 2, Oct. 2004.

**Table 8: Grant funding by community,  
Quebec, 2006-07**

Community	Amount
ABBOTSFORD	\$6,800
ALMA	\$91,540
ANJOU	\$21,000
AUTEUIL, LAVAL	\$4,000
AYLMER	\$20,000
BAIE-COMEAU	\$22,150
BASSIN	\$4,000
BEACONSFIELD	\$12,000
BEAULAC	\$20,000
BELOEIL	\$104,660
BIC	\$1,364
BLAINVILLE	\$14,000
BOISCHATEL	\$11,500
BONAVENTURE	\$12,600
BOUCHERVILLE	\$20,000
BROMONT	\$16,000
BROSSARD	\$39,000
CALIXA-LAVALLÉE	\$5,000
CANTLEY	\$20,000
CAP-AUX-MEULES	\$23,770
CAP-ROUGE	\$6,500
CARLETON	\$47,000
CARLETON-SUR-MER	\$39,400
CHAMBLY	\$24,000
CHAMPLAIN	\$600
CHARLESBOURG	\$66,765
CHATEAUGUAY	\$10,000
CHELSEA	\$1,750
CHICOUTIMI	\$299,670
CLÉRICY	\$1,000
CLERMONT	\$1,500
CONTRECOEUR	\$1,500
CÔTE SAINT-LUC	\$60,000
CÔTE ST-LUC	\$1,000
COWANSVILLE	\$1,000
DEUX-MONTAGNES	\$2,455
DOLLARD-DES-ORMEAUX	\$29,370
DORION	\$10,000
DORVAL	\$750
DRUMMONDVILLE	\$28,690
DUNHAM	\$1,300
EASTMAN	\$21,000
GASPÉ	\$1,500
GATINEAU	\$311,879
GRANBY	\$63,375
GRAND-METIS	\$23,600
GRANDES-BERGERONNES	\$4,200
GREENFIELD PARK	\$52,000
GRONDINES	\$500
HATLEY	\$9,500
HAVRE AUX MAISONS	\$10,000
HEMMINGFORD	\$20,000
HUDSON	\$18,500
HUDSON HEIGHTS	\$16,000
HULL	\$64,500
INUUKUAK	\$8,000
JOLIETTE	\$177,890
JONQUIERE	\$111,300
KAHNAWAKE	\$181,750
KATEVALE	\$750

Community	Amount
L'ANCIENNE-LORETTE	\$1,350
L'ASSOMPTION	\$20,000
L'ISLET	\$8,000
LA MALBAIE	\$10,800
LA POCATIÈRE	\$8,000
LACHINE	\$110,620
LACHUTE	\$1,500
LASALLE	\$2,500
LAVAL	\$96,010
LE BIC	\$123,000
LENNOXVILLE	\$15,000
LES ÉBOULEMENTS	\$1,500
LÉVIS	\$117,660
LONGUEUIL	\$5,000
LONGUEUIL	\$209,900
LORRAINE	\$15,000
MAGOG	\$4,625
MANIWAKI	\$5,000
MASHTUIATSH	\$60,000
MASKINONGÉ	\$21,000
MERCIER	\$8,000
MILLE-ISLES	\$5,000
MIRABEL	\$20,545
MONT-JOLI	\$19,690
MONT-LAURIER	\$1,500
MONT-ROYAL	\$3,000
MONT-SAINT-HILAIRE	\$500
MONTMAGNY	\$7,000
MONTRÉAL	\$32,741,474
MONTRÉAL-NORD	\$39,400
MONTRÉAL-OUEST	\$18,000
MORIN-HEIGHTS	\$4,000
NOMININGUE	\$7,000
NORBERTVILLE	\$60,000
NORTH HATLEY	\$6,451
NOTRE DAMES DES PRAIRIES	\$10,000
NOTRE-DAME-DE-L'ILE-PERROT	\$14,000
NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES	\$20,000
OKA	\$7,000
OUTREMONT	\$677,300
PIERREFONDS	\$11,200
POINTE-A-LA-CROIX	\$2,400
POINTE-CLAIRE	\$900
QUEBEC	\$4,609,896
RIMOUSKI	\$397,574
RIVIÈRE-DU-Loup	\$4,300
ROUYN-NORANDA	\$108,800
ROXBORO	\$14,000
SACRÉ-CŒUR-SAGUENAY	\$15,000
SAINTE-ANTOINE-SUR-RICHELIEU	\$2,500
SAINTE-BASILE-LE-GRAND	\$545
SAINTE-BRUNO	\$18,400
SAINTE-CHARLES-BORROMÉE	\$9,750
SAINTE-CÔME	\$8,000
SAINTE-EUSTACHE	\$42,800
SAINTE-HIPPOLYTE	\$17,300
SAINTE-HUBERT	\$30,000
SAINTE-HYACINTHE	\$61,900
SAINTE-JEAN-DE-MATHA	\$11,000
SAINTE-JEAN-PORT-JOLI	\$56,800
SAINTE-JEAN-SUR-RICHELIEU	\$2,500
SAINTE-LAMBERT	\$100,865
SAINTE-LAURENT	\$292,440
SAINTE-LÉONARD	\$16,000
SAINTE-LOUIS-DE-BLANDFORD	\$11,900

Community	Amount
SAINT-MATHIEU-DU-PARC	\$1,000
SAINT-NICOLAS	\$10,000
SAINT-SEVERE	\$15,000
SAINT-SULPICE	\$14,500
SAINTE-ADELE	\$1,000
SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL	\$1,500
SAINTE-CATHERINE	\$9,000
SAINTE-FOY	\$139,400
SAINTE-GENEVIÈVE	\$17,000
SAINTE-HELENE-DE-BREAKYVILLE	\$10,000
SAINTE-MÉLANIE	\$5,000
SEPT-ILES	\$98,100
SHAWINIGAN	\$15,000
SHERBROOKE	\$289,020
SILLERY	\$114,280
ST-ALPHONSE	\$20,000
ST-ALPHONSE-DE-GRANBY	\$18,100
ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU	\$1,780
ST-DAMIEN-DE-BRANDON	\$21,600
ST-GERMAIN-DE-KAMOURASKA	\$1,500
ST-HILAIRE	\$2,500
ST-IRÉNÉE	\$17,110
ST-JEAN-D'ORLEANS	\$10,000
ST-JEAN-PORT-JOLI	\$40,000
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	\$28,000
ST-JÉRÔME	\$935
ST-LAMBERT	\$73,630
ST-SAUVEUR-DES-MONTS	\$16,000
ST-SÉVÈRE	\$10,100
ST-SYLVESTRE	\$1,500
STE-ANGELE-DE-MONNOIR	\$20,000
STE-ÉMÉLIE-DE-L'ÉNERGIE	\$13,500
STE-FOY	\$28,300
STE-JULIE	\$2,000
STE-MARGUERITE-DE-LINGWICK	\$2,500
STE-THÈCLE	\$20,000
STE-THERESE-DE-BLAINVILLE	\$21,000
STOKE	\$14,000
SUTTON	\$1,500
TROIS-PISTOLES	\$87,100
TROIS-RIVIERES	\$269,340
UPTON	\$2,500
VAL D'OR	\$14,000
VAL-MORIN	\$3,000
VALCOURT	\$16,000
VARENNES	\$12,000
VAUDREUIL-DORION	\$2,500
VERCHÈRES	\$24,450
VERDUN	\$66,000
VICTORIAVILLE	\$11,000
VILLE MONT-ROYAL	\$90,850
VILLE ST-LAURENT	\$54,400
WAKEFIELD	\$12,225
WATERLOO	\$52,100
WEEDON	\$1,000
WENDAKE	\$20,000
WESTMOUNT	\$105,270
<b>Total - Quebec</b>	<b>\$45,522,063</b>
<b>Total - Canada</b>	<b>\$140,838,547</b>
<b>Grants to Quebec as a % of total Canada Council funding</b>	<b>31.61%</b>

**Table 9: Detailed list of grants to individual artists  
in Quebec, 2006-07<sup>10</sup>**

Name	Community	Amount
<b>Audience &amp; Market Development</b>		
Bonneville, Raymond	PIERREFONDS	\$350
Bourdon, Robert	MONT-LAURIER	\$1,500
Bouyoucas, Pan	MONTREAL	\$1,500
Diaz, Joaquin	MONTREAL	\$625
Dorion, Hélène	SAINT-HIPPOLYTE	\$2,300
Gagnon, Cécile	MONTREAL	\$1,500
Ginestier, Miriam	MONTREAL	\$2,800
Granger, Anique	MONTREAL	\$550
Milicevic, Ljubica	MONTREAL	\$1,500
Radacovsky, Mario	OUTREMONT	\$1,200
Rivière, Sylvain	BASSIN	\$2,000
Stanton, Victoria	MONTREAL	\$2,300
<b>Dance</b>		
Bayat, Aram	MONTREAL	\$500
Beaulieu, Julie	MONTREAL	\$10,000
Blackburn, Hélène	MONTREAL	\$750
Boivin, Marc	MONTREAL	\$13,000
Boucher, Marie-Christine	CHICOUTIMI	\$1,000
Brault, Annick	MONTREAL	\$10,000
Brunet, Michael	OUTREMONT	\$2,000
Deligny, Stephane	MONTREAL	\$5,000
Demers, Mélanie	MONTREAL	\$2,500
Demers, Mélanie	MONTREAL	\$20,000
Diconca Vigna, Pablo	MONTREAL	\$5,000
Dodier, Sylvain	MONTREAL	\$15,000
Dunn, Deborah	MONTREAL	\$1,000
Forsythe, Tammy	MONTREAL	\$16,000
Forsythe, Tammy	MONTREAL	\$700
Forté, Marie Claire	GATINEAU	\$5,000
Garcia, Christophe	MONTREAL	\$1,500
Gaudreau, Lynda	MONTREAL	\$750
Gingras, Gaétan	CHAMBLY	\$24,000
Gravel, Frédéric	MONTREAL	\$12,000
Grégoire, Lucie	MONTREAL	\$1,000
Grégoire, Lucie	MONTREAL	\$12,000
Guttman, Karen	MONTREAL	\$9,000
Iraola, Karina	MONTREAL	\$11,000
Jackson Millette, Louise	MONTREAL	\$3,000
Juteau, Audrée	MONTREAL	\$1,000
Lacey, Mary-Ann	MONTREAL	\$1,200
Lafortune, Sylvain	MONTREAL	\$1,200
Langley, Elizabeth	MONTREAL	\$1,750
LeBlanc, Charmaine	MONTREAL	\$25,000
Ledoux, Marie-Stephane	MONTREAL	\$900
Légaré, Jean-François	MONTREAL	\$350
Lemieux, Laurence	SAINT-LAURENT	\$600
Makarenko, Dean	MONTREAL	\$13,000
Messier, Claudine	MONTREAL	\$1,500
Naccarato, Teoma	MONTREAL	\$600
Nishida, Miki	MONTREAL	\$750
Palladino, Luca	LACHINE	\$10,000
Palmer, Andrea	MONTREAL	\$1,000
Panet-Raymond, Silvy	MONTREAL	\$1,000
Patterson, Heather	MONTREAL	\$8,000
Poluch, Zoë	MONTREAL	\$15,000
Rodrigue, Marie-Claude	MONTREAL	\$15,000

<sup>10</sup> An individual artist or arts organization may receive more than one grant in a given year. For example, an individual artist may receive a project grant and a travel grant.

Name	Community	Amount
Savoie, Pierre-Paul	MONTREAL	\$1,500
Snelling, Lynn	MONTREAL	\$20,000
Stamos, George	MONTREAL	\$20,000
Sundararajan, Uma	GREENFIELD PARK	\$2,000
Sundararajan, Uma	GREENFIELD PARK	\$9,000
Tafel, Tedi-Ann	MONTREAL	\$17,500
Tafel, Tedi-Ann	MONTREAL	\$2,500
Thouin, Nadine	MONTREAL	\$2,500
Truong, Thien-Linh	POINTE-CLAIRES	\$900
Viau, Catherine	MONTREAL	\$4,000
Wadge, Chantal	MONTREAL	\$19,000
Wishnousky, Alyson	MONTREAL	\$1,200
<b>Endowments &amp; Prizes</b>		
Adams, Steve	ANJOU	\$1,000
Bélanger, Paul	MONTREAL	\$1,000
Bilodeau, Julien	SILLERY	\$2,000
Brault, Jacques	COWANSVILLE	\$1,000
Choinière, Olivier	OUTREMONT	\$1,000
Cotnoir, Louise	WEEDON	\$1,000
Daigle, Stéphan	VAUDREUIL-DORION	\$1,000
Dalpé, Jean Marc	MONTREAL	\$1,000
de la Chenelière, Évelyne	MONTREAL	\$15,000
Delisle, Michael	MONTREAL	\$1,000
Dorion, Hélène	SAINT-HIPPOLYTE	\$15,000
Drukker, Kelly	MORIN HEIGHTS	\$4,000
Dubreuil, Hugo	MONTREAL	\$6,000
El-Khechen, Dania	WESTMOUNT	\$4,000
Fischman, Sheila	MONTREAL	\$1,000
Forest, Isabelle	QUEBEC	\$4,000
Fortier, Dominique	OUTREMONT	\$1,000
Fortier, Dominique	OUTREMONT	\$1,000
Gaboriau, Linda	MONTREAL	\$1,000
Girard, Roger	MONTREAL	\$15,000
Guédon, Marie-Françoise	CHELSEA	\$1,000
Hage, Rawi	MONTREAL	\$1,000
Hamelin, Louis	ROUYN-NORANDA	\$1,000
Hazelton, Hugh	MONTREAL	\$15,000
Hentsch, Thierry	MONTREAL	\$1,000
Jutras, Benoit	MONTREAL	\$1,000
La Chance, Michaël	CHICOUTIMI	\$1,000
Laberge, Andrée	QUEBEC	\$15,000
Laferrière, Dany	MONTREAL	\$15,000
Lafrance, Marie	OUTREMONT	\$1,000
Lamy, Fernande	SAINT-MATHIEU-DU-PARC	\$1,000
Lebrun, Alain	MONTREAL	\$1,000
Leclerc, Rachel	MONTREAL	\$6,000
Lederhendler, Lazer	MONTREAL	\$1,000
Leduc, Fernand	OUTREMONT	\$25,000
Marois, André	MONTREAL	\$4,000
Mativat, Daniel	LAVAL	\$1,000
Mavrikakis, Catherine	MONTREAL	\$1,000
Normandin, Frédéric	SHERBROOKE	\$1,000
Ouellet, Pierre	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	\$15,000
Reed, Fred	OUTREMONT	\$1,000
Robinson, Reynald	MONTREAL	\$1,000
Saint-Martin, Lori	MONTREAL	\$1,000
Saucier, Jocelyne	CLÉRICY	\$1,000
Vincelette, Mélanie	MONTREAL	\$6,000
Voillet, Sophie	MONTREAL	\$15,000
Yergeau, Pierre	MASKINONGÉ	\$1,000
<b>Equity</b>		
Gauthier, Liette	MONTREAL	\$1,000
MFaddel, Rachida	LASALLE	\$1,500

Name	Community	Amount
<b>Inter-Arts</b>		
Baillargeon, Carole	QUEBEC	\$14,000
Barrera Bernal, Claudia	MONTREAL	\$2,000
Beaulieu, Patrick	DRUMMONDVILLE	\$10,000
Berahmandi, Khosro	MONTREAL	\$20,000
Boucher, Céline	LE BIC	\$1,000
Boucher, Céline	LE BIC	\$500
Brault, Christine	MONTREAL	\$12,000
Breton, Sylvain	MONTREAL	\$1,000
Brûlé, Marc-Alexandre	MONTREAL	\$5,000
Camelo, Constanza	MONTREAL	\$15,000
Derome, Nathalie	MONTREAL	\$1,500
Desrosiers, Julie	MONTREAL	\$12,000
Doerksen, Michael	VERDUN	\$1,000
Doerksen, Michael	VERDUN	\$500
Haxhillari, Besnik	MONTREAL	\$1,000
Haxhillari, Besnik	MONTREAL	\$1,500
Lawson, Stephen	MONTREAL	\$1,500
Lawson, Stephen	MONTREAL	\$20,000
Lemieux, François	MONTREAL	\$1,000
Lemieux, François	MONTREAL	\$500
Létourneau, Éric	MONTREAL	\$1,500
Mansilla-Miranda, José	GATINEAU	\$1,000
Mansilla-Miranda, José	GATINEAU	\$1,500
O'Hara, Alexis	MONTREAL	\$1,000
O'Hara, Alexis	MONTREAL	\$10,000
Pollard, Aaron	MONTREAL	\$1,500
Prost, Jean-François	MONTREAL	\$1,000
Ranger, Jean	OUTREMONT	\$18,000
Ranger, Jean	OUTREMONT	\$2,000
Rewakowicz, Ana	MONTREAL	\$2,500
Schneider, Pamela	MONTREAL	\$6,000
Schneider, Pamela	MONTREAL	\$6,000
Simon, Vida	MONTREAL	\$1,500
Simpson, Robin	VERDUN	\$1,000
Simpson, Robin	VERDUN	\$500
Tayler, Felicity	MONTREAL	\$5,000
Tremblay, Julie	LES ÉBOULEMENTS	\$1,500
Willet, Jennifer	MONTREAL	\$18,000
<b>Media Arts</b>		
Allard, Martin	MONTREAL	\$30,000
Allen, Jeremy	QUEBEC	\$36,000
Artinian, Araz	SAINT-LAURENT	\$2,500
Avenel, Emmanuel	MONTREAL	\$1,500
Bachmann, Ingrid	MONTREAL	\$20,000
Baillargeon, Bruno	MONTREAL	\$13,000
Balass, Joseph	MONTREAL	\$1,500
Baril, Céline	MONTREAL	\$60,000
Barnaby, Jeff	CÔTE SAINT-LUC	\$60,000
Bell, James	MONTREAL	\$2,500
Bérubé, Jacques	RIMOUSKI	\$1,500
Bessette, Myriam	STE-JULIE	\$2,000
Bilodeau, Yves	MONTREAL	\$1,000
Bilodeau, Yves	MONTREAL	\$40,000
Blake, Kara	MONTREAL	\$2,000
Blake, Kara	MONTREAL	\$30,000
Boivin, Patrick	MONTREAL	\$60,000
Bonspiel, Ronald	KAHNAWAKE	\$10,000
Brillant-Blais, Valérie	SHERBROOKE	\$5,000
Bureau, Martin	ST-JEAN-D'ORLEANS	\$10,000
Burton, Alexandre	MONTREAL	\$2,000
Castonguay, Alexandre	GATINEAU	\$2,000
Charfeddine, Hejer	MONTREAL	\$1,500
Choinière, Isabelle	MONTREAL	\$1,500
Chouinard, Denis	MONTREAL	\$1,500
Claude, Stéphane	MONTREAL	\$1,500

Name	Community	Amount
Clemens, Kristiana	MONTREAL	\$1,000
Côté, Denis	MONTREAL	\$27,000
Côté, Denis	MONTREAL	\$5,000
Côté, Mario	MONTREAL	\$25,000
Crépeau, Jeanne	MONTREAL	\$1,000
Dang, Thien Vu	MONTREAL	\$1,500
Dansereau, Mireille	MONTREAL	\$1,000
De Pauw, Manon	MONTREAL	\$9,000
Deer, Tracey	KAHNAWAKE	\$60,000
Deer, Tracey	KAHNAWAKE	\$750
Demers, Claude	MONTREAL	\$18,000
Demers, Louis-Philippe	CONTRECOEUR	\$1,500
Demers, Patrick	MONTREAL	\$60,000
Desmarais, Eric	MONTREAL	\$26,000
Dolden, Paul	MONTREAL	\$30,000
Donovan, James	MONTREAL	\$19,000
Dorion, Érick	QUEBEC	\$1,500
Dorion, Érick	QUEBEC	\$24,000
Duckworth, Martin	MONTREAL	\$20,000
Dufour - Laperrière, Félix	MONTREAL	\$23,000
Dufresne, Jean-Maxime	MONTREAL	\$18,000
Duhamel, Patrice	MONTREAL	\$12,000
Duhamel, Patrice	MONTREAL	\$2,000
Egorova, Marina	MONTREAL	\$1,500
Fahr, Anna	MONTREAL	\$2,500
Fedele, Pierre	MONTREAL	\$7,000
Ferland, Pascale	MONTREAL	\$24,900
Fortier, Julie-Christine	SHERBROOKE	\$32,000
Fournel, Marc	MONTREAL	\$1,500
Fournier, Alain	MONTREAL	\$53,000
Friz, Anne	MONTREAL	\$1,500
Fugulin, Vali	MONTREAL	\$16,000
Gagné, Jeannine	MONTREAL	\$60,000
Galea-Davis, Sarah	MONTREAL	\$37,000
Gaudreault, Annick	MONTREAL	\$1,000
Gear, Glenn	MONTREAL	\$28,000
Giguère, Serge	NORBERTVILLE	\$60,000
Giraldeau, Jacques	MONTREAL	\$36,000
Giraudon, Marie-France	MONTREAL	\$60,000
Giroux, Maxime	MONTREAL	\$45,000
Golden, Anne	MONTREAL	\$1,000
Gongora, Romeo-Emmanuel	VERDUN	\$1,500
González Jelincic, Santiago	MONTREAL	\$16,000
Goulet, Simon	MONTREAL	\$12,000
Grandmaison, Pascal	MONTREAL	\$1,500
Grbovic, Ivan	MONTREAL	\$16,000
Gutierrez, Leopoldo	OUTREMONT	\$20,000
Hayeur, Isabelle	MONTREAL	\$10,600
Heimbecker, Steven	MONTREAL	\$750
Héneault, Louis-Philippe	MONTREAL	\$16,000
Henricks, Nelson	MONTREAL	\$36,000
Hewitt, Darsha	VERDUN	\$1,500
Hidalgo, Federico	MONTREAL	\$1,500
Hiscott, Joe	MONTREAL	\$2,000
Hoe, Hunt	MONTREAL	\$2,000
Hogue, Benjamin	MONTREAL	\$16,000
Jean, Philippe	MONTREAL	\$1,500
Kaftan, Eylem	MONTREAL	\$20,000
Karuna, Antoinette	MONTREAL	\$1,000
Katrapani, Phyllis	GREENFIELD PARK	\$25,000
Kennedy, Catherine	MONTREAL	\$1,500
Kohl, Alan	MONTREAL	\$16,000
LaBelle, Guillaume	MONTREAL	\$16,000
LaBelle, Guillaume	MONTREAL	\$2,000
Lafrance, Vincent	MONTREAL	\$12,000
Lambert, Lucie	MONTREAL	\$60,000
Landry, Diane	QUEBEC	\$28,000
Lanouette Turgeon, Yan	SAINT-LÉONARD	\$16,000
Laroche, Simon	BLAINVILLE	\$12,000

Name	Community	Amount
Laroche, Simon	BLAINVILLE	\$2,000
Larose, Alexandre	MONTREAL	\$16,000
Latulippe, Hugo	MONTREAL	\$20,000
Lavoie, Frédéric	MONTREAL	\$750
Lefave, Laura	MONTREAL	\$1,000
Légaré, Jocelyne	OUTREMONT	\$1,500
Lemay, Claudette	MONTREAL	\$1,000
Lévesque, Claudie	OUTREMONT	\$21,000
Liberovskaya, Katherine	MONTREAL	\$2,000
Loader, Alison	VERDUN	\$500
Lonergan, Guillaume	MONTREAL	\$1,500
Lonergan, Guillaume	MONTREAL	\$15,000
Longpré, Philomène	MONTREAL	\$2,000
Lucatero, Eduardo	MONTREAL	\$16,000
Madan, Emmanuel	MONTREAL	\$16,000
Marginéanu, Alex	MONTREAL	\$60,000
Marin Dubuard, Bérénice	OUTREMONT	\$2,000
Marjara, Eisha	MONTREAL	\$10,000
Martel, Caroline	MONTREAL	\$1,500
Matthews, Korbett	MONTREAL	\$1,000
McComber, Noémie	MONTREAL	\$2,000
McWilliams, Donald	MONTREAL	\$500
Morin, Diane	MONTREAL	\$1,500
Morin, Robert	MONTREAL	\$1,500
Parent, Sylvie	MONTREAL	\$2,000
Partaik, James	QUEBEC	\$1,500
Pelletier, Alain	MONTREAL	\$60,000
Pesot, Sébastien	HATLEY	\$1,500
Philippi, Benjamin	MONTREAL	\$20,000
Pirès, Pedro	MONTREAL	\$16,000
Rajotte, Nelly-Eve	MONTREAL	\$1,500
Rauf, Masoud	MONTREAL	\$2,000
Raymond, Eric	MONTREAL	\$30,000
Raymond, Eric	MONTREAL	\$40,000
Raynor, Karine	MONTREAL	\$12,000
Reeves, Nicolas	MONTREAL	\$38,000
Reid, Evelyn	MONTREAL	\$9,000
Renaud, Martin	MONTREAL	\$40,000
Rho, Monica	MONTREAL	\$13,000
Rodriguez, Boris	SAINT-LAMBERT	\$750
Rose, Vanya	OUTREMONT	\$16,000
Rosenzweig, Eric	MONTREAL	\$2,500
Roy, Julien	SAINT-LAMBERT	\$2,000
Saint-Pierre, Marie-Josée	MONTREAL	\$1,500
Saint-Pierre, Marie-Josée	MONTREAL	\$60,000
Samuel, Julian	MONTREAL	\$1,500
Saulnier-Lemieux, Jules	MONTREAL	\$1,500
Senez, Sabica	QUEBEC	\$11,000
Settel, Zack	MONTREAL	\$27,000
Simard, Elise	LONGUEUIL	\$16,000
Stefan, Bogdan	CHICOUTIMI	\$49,000
Story, Brett	OUTREMONT	\$16,000
Sue, Lyllie	MONTREAL	\$2,500
Tadokoro, Yasuko	MONTREAL	\$1,500
Tarbell, Reagan	KAHNAWAKE	\$16,000
Tingley, Jane	MONTREAL	\$16,000
Todd, Bradley	MONTREAL	\$2,000
Trudeau, Pierre	MONTREAL	\$30,000
Trudel, Gisèle	MONTREAL	\$40,000
Uloth, David	MONTREAL	\$2,000
Uloth, David	MONTREAL	\$500
Uloth, Geoffrey	MONTREAL	\$750
Van Veen, Christopher	MONTREAL	\$1,000
Vesac, Jean-Ambroise	L'ISLET	\$8,000
Villeneuve, Jonathan	MONTREAL	\$16,000
Vukov, Tamara	MONTREAL	\$60,000
Weetaluktuk, Jobie	BEACONSFIELD	\$1,500
Wimart, Frank	LONGUEUIL	\$35,000
Wong, Karen	MONTREAL	\$1,500

Name	Community	Amount
Zielinski, Gerald	MONTREAL	\$1,000
<b>Music</b>		
Alarie, Frédéric	MONTREAL	\$8,000
Archambault, Benoît	MONTREAL	\$600
Auclair, Mélanie	MONTREAL	\$10,000
Bamford, Ivan	MONTREAL	\$750
Bazile, Valérie	MONTREAL	\$1,000
Beaudry, Eric	SAINT-CÔME	\$8,000
Beaulac, Stéphane	LASALLE	\$1,000
Beaulieu, Patrick	MONTREAL	\$5,000
Beaumont, Andrea	MONTREAL	\$6,400
Bédard, Alain	MONTREAL	\$5,000
Bédard, Martin	MONTREAL	\$2,500
Bégin, Jean-Olivier	QUEBEC	\$1,000
Belliard, Alexandre	VARENNES	\$12,000
Bergeron, Pierre Étienne	MONTREAL	\$7,000
Bernard, Marie	LONGUEUIL	\$15,000
Berthiaume, Michel	MONTREAL	\$6,000
Bilodeau, Julien	SILLERY	\$18,000
Blaha Fitz-Gerald, Bernadene	BROSSARD	\$700
Blais, Samuel	MONTREAL	\$20,000
Bolduc, Rémi	MONTREAL	\$14,000
Bonneville, Raymond	PIERREFONDS	\$10,000
Bouchard, Linda	MONTREAL	\$10,000
Boudreau, Michelle	MONTREAL	\$7,500
Boudreault, Roger	ALMA	\$6,000
Boulva, Lysiane	RIMOUSKI	\$15,000
Bowler, Alise	WAKEFIELD	\$10,000
Brady, Timothy	MONTREAL	\$10,000
Brady, Timothy	MONTREAL	\$3,600
Breault, Marie-Hélène	MONTREAL	\$4,000
Browne, Michael	MONTREAL	\$10,000
Cabili, Gustavo	MONTREAL	\$6,000
Callahan, Moiya	MONTREAL	\$750
Calon, Christian	MONTREAL	\$1,000
Cartier, Pierre	SAINT-EUSTACHE	\$14,000
Chalifour, Martin	MONTREAL	\$700
Chenart, Mario	SAINT-EUSTACHE	\$7,000
Chuprun, Ian	MONTREAL	\$20,000
Claire, Layla	MONTREAL	\$10,600
Claire, Layla	MONTREAL	\$9,400
Cojocaru, Dora	DOLLARD-DES-ORMEAUX	\$1,500
Côté, Michel	MONTREAL	\$7,500
D'Aoust, Guillaume	MONTREAL	\$1,500
D'Aoust, Guillaume	MONTREAL	\$12,000
Dajczer, Brigitte	MONTREAL	\$750
Dal Farra, Ricardo	MONTREAL	\$1,500
Daoust, Lise	MONTREAL	\$2,000
De Cruz, Sophie	MONTREAL	\$1,500
de Guise-Langlois, Romie	MONTREAL	\$1,000
Déraspe, Geneviève	CAP-AUX-MEULES	\$18,000
Derome, Jean	MONTREAL	\$13,000
Derome, Julie-Anne	OUTREMONT	\$5,000
Desmarais, Lorraine	AUTEUIL, LAVAL	\$4,000
Dion, Denis	SAINT-Louis-de-Blandford	\$4,900
Dion, Denis	SAINT-Louis-de-Blandford	\$7,000
Doherty, Kira	LENNOXVILLE	\$15,000
Donis, Guy	MONTREAL	\$8,000
Dontigny, Aimé	MONTREAL	\$6,000
Drapeau, Michel	MONTREAL	\$2,500
Dudycha, Danielle	MONTREAL	\$1,500
Enright, Ryan	OUTREMONT	\$1,500
Freedman, Lori	MONTREAL	\$10,000
Freedman, Lori	MONTREAL	\$3,600
Frenette, Claude	DOLLARD-DES-ORMEAUX	\$6,000
Gélinas, Philippe	ROXBORO	\$14,000
Gilbert, Nicolas	MONTREAL	\$1,500

Name	Community	Amount
Gosselin, Bertrand	STOKE	\$14,000
Hynes, Michael	SUTTON	\$1,500
Jacob, Alexandre	MONTREAL	\$3,000
Jacques, Anne-Françoise	MONTREAL	\$7,000
Jalbert, Geneviève	MONTREAL	\$750
Kennedy, Catherine	MONTREAL	\$7,500
Labbé, Pierre	MONTREAL	\$6,000
Laing, David	MONTREAL	\$12,000
Lambert, Michel	MONTREAL	\$3,000
Landry, Stephane	SAINTE-HELENE-DE-BREAKYVILLE	\$10,000
Lang, Penny	VERDUN	\$12,600
Lang, Penny	VERDUN	\$9,300
Lanza, Alcides	MONTREAL	\$2,000
Lapierre, Isabelle	MONTREAL	\$3,000
Larocque, Michaël	BROMONT	\$16,000
Lavoie, Estelle	SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU	\$2,500
LeBlanc, Jimmie	MONTREAL	\$2,500
Lebofsky, Joshua	MONTREAL	\$6,000
Leclerc, François	SAINT-NICOLAS	\$5,000
Létourneau, Denis	MONTREAL	\$9,000
Lévesque, Mari-Marine	SAINTE-MÉLÉANIE	\$5,000
Lezada-Côté, Jean-Pierre	MONTREAL	\$10,000
Lindsay, Andrea	MONTREAL	\$6,000
Lober, Zachary	DOLLARD-DES-ORMEAUX	\$20,000
Louisaïnt, Wesley	MONTREAL	\$5,300
Lozano, Francisco	MONTREAL	\$12,000
Magisano, Mariateresa	MONTREAL	\$12,000
Makdissi-Warren, Katia	MONTREAL	\$3,500
Marcel, Luc	SAINT-BRUNO	\$6,000
Marchand, Claire	MONTREAL	\$5,000
Martineau, Danielle	SAINT-JEAN-DE-MATHA	\$11,000
Mather, Bruce	MONTREAL	\$750
Mathieu, Marie-France	BOISCHATEL	\$1,500
Mativetsky, Shawn	MONTREAL	\$2,600
Mativetsky, Shawn	MONTREAL	\$4,000
Mativetsky, Shawn	MONTREAL	\$6,000
Mazza, Aldo	MONTREAL	\$6,000
McKinley, Maxime	MONTREAL	\$9,000
Miller, Joel	MONTREAL	\$15,000
Miller, Joel	MONTREAL	\$26,000
Miller, Tobie	MONTREAL-OUEST	\$18,000
Morin, Maryse	MONTREAL	\$7,500
Moussa, Samy	SAINT-LAURENT	\$1,500
Nelson, Mark	MONTREAL	\$750
Nisenson, Damian	MONTREAL	\$1,000
Njock, Jean Emmanuel	MONTREAL	\$6,000
Normandeau, Robert	MONTREAL	\$1,500
Nurulla-Khoja, Farangis	LONGUEUIL	\$1,500
Nurulla-Khoja, Farangis	LONGUEUIL	\$3,500
O'Brien, Michael	MONTREAL	\$9,000
Oesterle, Michael	DEUX-MONTAGNES	\$750
Oppenheim, Henri	MONTREAL	\$9,000
Papillon, Françoise	SAINT-LAMBERT	\$1,500
Park, Angela	MONTREAL	\$1,000
Poulin, Brigitte	MONTREAL	\$9,900
Power, Colin	MONTREAL	\$750
Raby, Marie-hélène	QUEBEC	\$1,500
Reid, Patrick	MONTREAL	\$750
Rénélique, Sara	MONTREAL	\$5,000
Rimtobaye, Caleb	MONTREAL-NORD	\$7,000
Rioux, Maxime	MONTREAL	\$1,000
Riverin, Jacynthe	MONTREAL	\$1,500
Robidoux, Martin	MONTREAL	\$20,000
Roney, John	MONTREAL	\$750
Roy, Jean-Sébastien	MONTREAL	\$20,000
Schiess-Findeisen, Gerda	DORVAL	\$750
Sène, Senaya	VERDUN	\$5,000
Simard, Marie Josée	MONTREAL	\$10,000
Sissokho, Idrissa	MONTREAL	\$14,000

Name	Community	Amount
Smith, Tracy	MONTREAL	\$1,900
Soderstrom, Elin	MONTREAL	\$6,000
Spireri, Vivienne	MONTREAL	\$13,500
Stewart, D. Andrew	MONTREAL	\$1,500
Suh-Rager, Min	MONTREAL	\$10,000
Suh-Rager, Min	VERDUN	\$10,500
Taillon-Martel, Elise	CHARLESBOURG	\$750
Tapia De Veer, Juan	OUTREMONT	\$9,000
Thivierge, Anne	CLERMONT	\$1,500
Toman, Susan	MONTREAL	\$1,000
Tremblay, Marjorie	MONT-SAINT-HILAIRE	\$500
Trudel, Marianne	MONTREAL	\$10,300
Turcotte, Roxanne	BEACONSFIELD	\$1,500
Turcotte, Roxanne	BEACONSFIELD	\$7,500
Tyniec, Andréa	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	\$13,000
Verma, Aditya	LONGUEUIL	\$3,000
Violletti, Denis	MONTREAL	\$6,000
Watkins, Amelia	ST-SAUVEUR-DES-MONTS	\$6,000
Williams, Karl	MONTREAL	\$19,000
Yared, Lamia	OUTREMONT	\$9,000
Zon, Adama	MONTREAL	\$14,000
<b>Theatre</b>		
Alepin, Francine	MONTREAL	\$9,000
Allaire, Louise	QUEBEC	\$1,000
Allaire, Louise	QUEBEC	\$3,000
Babin, José	MONTREAL	\$10,000
Barrucco, Joe	VERDUN	\$500
Blanchette, Frédéric	MONTREAL	\$1,000
Boudreau, Sylvie	MONTREAL	\$5,000
Curran, Colleen	MONTREAL	\$1,500
Danckert, Paula	MONTREAL	\$1,000
de la Chenelière, Évelyne	MONTREAL	\$1,500
Dean, Valerie	MONTREAL	\$7,000
Dubois, Marcelle	MONTREAL	\$1,000
Ducros, Philippe	MONTREAL	\$16,000
Essery, Jodi	MONTREAL	\$5,000
Faucher, Martin	MONTREAL	\$1,000
Ferguson, Trevor	WESTMOUNT	\$500
Fréchette, Carole	MONTREAL	\$1,500
Freytag, Patrice	SILLERY	\$1,000
Gagnon, Lise	MONTREAL	\$2,000
Gaudreault, Jean-Rock	GREENFIELD PARK	\$1,000
Godin, François	MONTREAL	\$1,500
Gow, David	MONTREAL	\$15,000
Grenier, Amélie	MONTREAL	\$8,500
Grisé, François	MONTREAL	\$1,500
Haber, Alexandria	MONTREAL	\$500
Halferty, Lesley	MONTREAL	\$3,000
Harrison, Sébastien	MONTREAL	\$6,000
Hubert, Isabelle	QUEBEC	\$9,000
Jacques, Hélène	MONTREAL	\$1,500
Jean, Diane	MONTREAL	\$750
Jenniss, Dave	MONTREAL	\$12,000
Joncas, Catherine	MONTREAL	\$9,000
Jones, Carol	LONGUEUIL	\$8,000
Lapointe, Christian	QUEBEC	\$11,000
Lavallée, Alain	MONTREAL	\$3,000
Lebeau, Suzanne	SAINT-LAMBERT	\$1,500
Lemieux, Pierre-Yves	MONTREAL	\$12,000
Leslie, Joanne	MONTREAL	\$11,000
Leslie, Joanne	MONTREAL	\$4,000
MacDonald, Bryden	OUTREMONT	\$20,000
Marois, Serge	MONTREAL	\$7,000
Martin, Alexis	OUTREMONT	\$15,500
Monty, Michel	MONTREAL	\$12,000
Ntumba Beya, Ally	MONTREAL	\$6,000
Ovadis, Igor	COTE ST-LUC	\$1,000

Name	Community	Amount
Parent, Micheline	BEACONSFIELD	\$1,500
Parenteau-Lebeuf, Dominick	MONTREAL	\$3,000
Parenteau-Lebeuf, Dominick	MONTREAL	\$7,000
Pelletier, Luce	LONGUEUIL	\$5,000
Potvin, Jacinthe	MONTREAL	\$1,000
Raymond, Claudine	OUTREMONT	\$6,500
Roberts, Diane	MONTREAL	\$12,000
Rodrigue, Claude	MONTREAL	\$1,000
Ross, Nadia	WAKEFIELD	\$1,000
Safdie, Oren	WESTMOUNT	\$1,000
Savard, Elisabeth	MONTREAL	\$12,000
Simard, Marie-Pierre	MONTREAL	\$1,000
Sioui Durand, Yves	MONTREAL	\$14,500
Soldevila, Philippe	MONTREAL	\$12,000
Spry, Elizabeth	MONTREAL	\$17,000
Stanley, Sarah	MONTREAL	\$750
Terreault, Olivier-Hugues	TROIS-RIVIÈRES	\$750
Theodore, Robert	MONTREAL	\$500
Tremblay, Érika	MONTREAL	\$5,500
Tremblay, Larry	MONTREAL	\$1,500
Trudeau, Jacques	MONTREAL	\$500
Vaillancourt, Lise	MONTREAL	\$3,000

Visual Arts		
Alloucherie, Jocelyne	MONTREAL	\$1,500
Alloucherie, Jocelyne	MONTREAL	\$20,700
Archambault, Michel	HEMMINGFORD	\$20,000
Audet, Georges	MONTREAL	\$20,000
Baert, Renee	MONTREAL	\$2,000
Baier, Nicolas	MONTREAL	\$40,000
Beauchemin, Micheline	GRONDINES	\$500
Berthelot, Gildas	MONTREAL	\$16,000
Bérubé, Patrick	MONTREAL	\$17,000
Bilodeau, Denis	MONTREAL	\$2,500
Bilodeau, Denis	MONTREAL	\$7,500
Bilodeau, Jacques	MONTREAL	\$750
Bilodeau, Jasmin	QUEBEC	\$1,500
Blass Beaudin, Valerie	MONTREAL	\$20,000
Bouchard, Sylvie	MONTREAL	\$20,000
Boucher, Cécile	AYLMER	\$20,000
Boulva, Eveline	QUEBEC	\$1,500
Bourgault, Jean-Pierre	ST-JEAN-PORT-JOLI	\$20,000
Brandl, Eva	MONTREAL	\$20,000
Cantin, Jean-François	MONTREAL	\$15,600
Cantin, Jean-François	MONTREAL	\$2,500
Cauvin, Marie-Helene	MONTREAL	\$1,000
Charette, Denis	CANTLEY	\$20,000
Clément, Serge	MONTREAL	\$20,000
Cohen, Lynne	MONTREAL	\$40,000
Connolly, Bernard	MASHTUIATSH	\$20,000
Cooke, Jean-François	QUEBEC	\$20,000
Coolen, Susan	MONTREAL	\$20,000
Cotton, Sylvie	MONTREAL	\$40,000
Cousineau, Henri	LACHINE	\$1,500
Daoust, Nathalie	DOLLARD-DES-ORMEAUX	\$750
David, Alexandre	MONTREAL	\$20,000
De Blois, Nathalie	MONTREAL	\$24,000
de Broin, Michel	MONTREAL	\$40,000
De Lafontaine, Elyse	MONTREAL	\$1,500
Dubeau, Josée	GATINEAU	\$20,000
Duclos, Gilbert	MONTREAL	\$19,800
Dufrasne, Martin	MONTREAL	\$20,000
Dunton, Nancy	MONTREAL	\$15,000
Dunton, Nancy	MONTREAL	\$5,000
Duval, Lucie	MONTREAL	\$20,000
Ekstedt, Dennis	MONTREAL	\$1,000
Ekstedt, Dennis	MONTREAL	\$20,000
Fontaine, Dominique	MONTREAL	\$1,500

Name	Community	Amount
Foulem, Leopold	MONTREAL	\$500
Genest, Louise	SAINTE-ADELE	\$1,000
Giguère, Sébastien	ST-SYLVESTRE	\$1,500
Girard, Cynthia	MONTREAL	\$20,000
Glendinning, John	MONTREAL	\$10,000
Hatt, Shari	MONTREAL	\$23,500
Honda, Emi	MONTREAL	\$20,000
Jodoin, Sophie	MONTREAL	\$1,000
Kolakis, Valérie	MONTREAL	\$18,600
Labrecque, Manon	MONTREAL	\$20,000
Laframboise, Marie-Josée	MONTREAL	\$1,250
Landry, Paméla	MONTREAL	\$20,000
Lapointe, Michèle	MONTREAL	\$19,000
Laramée, Guy	MONTREAL	\$13,500
Lau, Manuel	MONTREAL	\$1,500
Laverdière, Nicolas	QUEBEC	\$1,500
Layne, Barbara	MONTREAL	\$500
Lemieux Bérubé, Louise	MONTREAL	\$2,500
Major, Susan	MONTREAL	\$20,000
Marois, Marcel	QUEBEC	\$500
Mastroiacovo, Thérèse Alexia	MONTREAL	\$18,000
Middleton, Tricia	MONTREAL	\$10,000
Miller, Shelley	MONTREAL	\$500
Morin, Marie-Claude	STE-THÈCLE	\$16,000
Morin, Marie-Claude	STE-THÈCLE	\$4,000
Murray, Karl	LACHUTE	\$1,500
Olson, Daniel	MONTREAL	\$17,600
Ouellet, Anne-Marie	MONTREAL	\$10,000
Paquet, Suzanne	MONTREAL	\$9,000
Parent, Sylvie	MONTREAL	\$15,000
Pellegrinuzzi, Roberto	ST-JEAN-PORT-JOLI	\$20,000
Pelletier, Sonia	MONTREAL	\$2,000
Perrault, Marie	MONTREAL	\$23,000
Plante, Jacques	QUEBEC	\$1,500
Poulin, Roland	STE-ANGELE-DE-MONNOIR	\$20,000
Provost, Michèle	GATINEAU	\$20,000
Ramlochand, Ramona	MONTREAL	\$2,500
Ramlochand, Ramona	MONTREAL	\$20,000
Readman, Sylvie	SAINT-BRUNO	\$1,500
Readman, Sylvie	SAINT-BRUNO	\$10,900
Rewakowicz, Ana	MONTREAL	\$20,000
Rice, Ryan	KAHNAWAKE	\$35,000
Robertson, Donald	VAL-MORIN	\$1,500
Sanchez, Carlos	MIRABEL	\$20,000
Saucier, Robert	MONTREAL	\$20,000
Savoie, Maurice	LONGUEUIL	\$500
Simpson, Robin	VERDUN	\$2,600
Stevenson, Sarah	MONTREAL	\$18,100
Sylvain, Catherine	MONTREAL	\$15,300
Thibault, Annie	GATINEAU	\$15,000
Trahan, Carl	MONTREAL	\$20,000
Trask, Karen	MONTREAL	\$750
Turcot, Susan	ST-GERMAIN-DE-KAMOURASKA	\$1,500
Varady-Szabo, Christopher	GASPÉ	\$1,500
Wang, Chih-Chien	MONTREAL	\$20,000
Werner, Janet	MONTREAL	\$20,000
Yanow, Vanessa	MONTREAL	\$20,000

**Writing and Publishing**

Apostolska, Aline	MONTREAL	\$1,500
Avasilichioaei, Oana	MONTREAL	\$20,000
Bailey, Patricia	MONTREAL	\$10,000
Barker, Michelle	HATLEY	\$8,000
Barlow, Julie	MONTREAL	\$1,423
Bastien, Frédéric	MONTREAL	\$10,000
Beaulieu, Alain	QUEBEC	\$12,000
Beausoleil, Claude	MONTREAL	\$20,000
Beddiari, El Khalfa	MONTREAL	\$18,000

Name	Community	Amount
Bélanger, Paul	MONTREAL	\$1,500
Bergeron, Michel	BOUCHERVILLE	\$20,000
Bessens, Véronique	MONTREAL	\$10,000
Beyde, Angel	MONTREAL	\$10,000
Boisvert, Jocelyn	HAVRE AUX MAISONS	\$10,000
Boisvert, Yves	TROIS-RIVIÈRES	\$12,000
Bolduc, Claude	GATINEAU	\$13,000
Bouthillette, Benoît	BROSSARD	\$10,000
Cardinal, Mario	MONTREAL	\$10,000
Carpenter, Jessica	MONTREAL	\$1,000
Carpenter, Jessica	MONTREAL	\$10,000
Catalano, Francis	MONTREAL	\$20,000
Charron, François	MONTREAL	\$20,000
Cloutier, Guy	QUEBEC	\$1,500
Côté, Denis	QUEBEC	\$12,000
Courtemanche, Gil	MONTREAL	\$1,500
Cyr, Gilles	MONTREAL	\$20,000
Daigle, Stéphan	VAUDREUIL-DORION	\$750
Daviau, Diane-Monique	MONTREAL	\$20,000
Denesiuk, Marci	MONTREAL	\$1,000
Desrosiers, Sylvie	GREENFIELD PARK	\$15,000
Dominique, Jan	MONTREAL	\$20,000
Doré, Kim	MONTREAL	\$20,000
Dupuis-Déri, Francis	MONTREAL	\$20,000
Durepos, Fernand	OUTREMONT	\$20,000
Filion, Elizabeth	MONTREAL	\$20,000
Fiorentino, Jon Paul	MONTREAL	\$15,000
Forest, Isabelle	QUEBEC	\$20,000
Fortin, Robbert	MONTREAL	\$15,000
Fragoulis, Tess	MONTREAL	\$20,000
Galouchko, Annouchka	DORION	\$10,000
Gauthier, Eric	MONTREAL	\$10,000
Gélinas, Jacques	CHARLESBOURG	\$1,395
Girard, Jean Pierre	NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES	\$20,000
Gravel Galouchko, Annouchka	VAUDREUIL-DORION	\$750
Grondin, Bernard	LA MALBAIE	\$10,800
Grubisic, Katia	MONTREAL	\$10,000
Hall, Kate	MONTREAL	\$10,000
Hétu, Julie	MONTREAL	\$10,000
Houde, Nicole	MONTREAL	\$20,000
Hubert, Julie	BOISCHATEL	\$10,000
Jacques, André	BEAULAC	\$20,000
Jobidon, Gilles	LONGUEUIL	\$20,000
Kellough, Kaie	MONTREAL	\$5,000
Kidd, Catherine	MONTREAL	\$14,000
Kovacs, Stéphan	MONTREAL	\$8,000
Laberge, Andrée	QUEBEC	\$20,000
Labonté, Ariane	BELOEIL	\$7,700
Labrie, Pierre	TROIS-RIVIÈRES	\$20,000
Lacombe, Diane	ANJOU	\$20,000
Laforce, Louis	QUEBEC	\$4,000
Laframboise, Johanne	WENDAKE	\$5,000
Lalonde, Gabriel	SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL	\$1,500
Lanctôt, Jacques	MONTREAL	\$20,000
LaRue, Monique	OUTREMONT	\$1,500
Latendresse, Claude	MONTREAL	\$10,000
Latif-Ghattas, Mona	MONTREAL	\$1,290
Lavery, John	GATINEAU	\$10,000
Leblanc, Réal	QUEBEC	\$5,000
Lederhendl, Lazer	MONTREAL	\$1,500
Lefebvre, Michel	VALCOURT	\$16,000
Lemelin, André	MONTREAL	\$10,500
Lofranco, John	MONTREAL	\$750
Magini, Roger	OUTREMONT	\$20,000
Maltais, Robert	MONTREAL	\$1,500
Massie, Jean-Marc	MONTREAL	\$3,100
Massie, Jean-Marc	MONTREAL	\$9,900
Matte, Hélène	QUEBEC	\$10,000
Maxime, Lili	KATEVALE	\$750

Name	Community	Amount
McComber, Éric	MONTREAL	\$1,500
McComber, Éric	MONTREAL	\$20,000
Ménard, Eveline	ABBOTSFORD	\$6,800
Michaud, Andréa A.	MONTREAL	\$20,000
Mongeau, France	DUNHAM	\$1,300
Moore, Jeffrey	VAL-MORIN	\$1,500
Morency, Catherine	QUEBEC	\$10,000
Ng, Taien	MONTREAL	\$9,300
Nicolas, Sylvie	QUEBEC	\$20,000
Noël, Lionel	MONTREAL	\$14,000
O'Neill, Heather	MONTREAL	\$10,000
Odjick, Jason	MANIWAKI	\$5,000
Partridge, Taqralik	NOTRE-DAME-DE-L'ILE-PERROT	\$14,000
Pfeiff, Margo	WESTMOUNT	\$10,000
Picard-Sioui, Louis-Karl	WENDAKE	\$5,000
Rabkin, Yakov	MONTREAL	\$2,000
Richard, Robert	MONTREAL	\$20,000
Rioux, Vincent	BIC	\$1,364
Rivière, Sylvain	BASSIN	\$2,000
Robitaille, Renée	MONTREAL	\$9,900
Roy, André	MONTREAL	\$18,000
Scott, Gail	MONTREAL	\$750
Segura, Mauricio	MONTREAL	\$20,000
Simard, Danielle	MERCIER	\$8,000
Solway, David	HUDSON	\$18,000
St-Denis, Jean-Marc	MONTREAL	\$20,000
Stark, Vikki	MONTREAL	\$1,500
Starnino, Carmine	MONTREAL	\$20,000
Sylvestre, Franck	MONTREAL	\$8,600
Thériault, Denis	VERDUN	\$19,000
Thien, Madeleine	QUEBEC	\$2,000
Tjia, Sherwin	MONTREAL	\$18,000
Tjia, Sherwin	MONTREAL	\$2,000
Tremblay, Gaston	MONTREAL	\$20,000
Tremblay, Lise	MONTREAL	\$20,000
Tsibinda Bilombo, Marie Léontine	GATINEAU	\$10,000
Villemaire, Yolande	MONTREAL	\$1,500
Vincelette, Mélanie	MONTREAL	\$1,100
Warren, Louise	ST-ALPHONSE	\$20,000
Webb, Maureen	CHELSEA	\$750
Yergeau, Pierre	MASKINONGÉ	\$20,000
<b>Total grants to individual artists, 2006-07</b>		<b>\$7,377,347</b>

**Table 10: Detailed list of grants to arts organizations  
in Quebec, 2006-07<sup>11</sup>**

Name	Community	Amount
<b>Aboriginal Arts</b>		
Aataentsic: masques et théâtre	MONTREAL	\$20,000
Aboriginal Curatorial Collective	KAHNAWAKE	\$30,000
Alliance des artisans Pekuakaminuatsh	MASHTUEUATSH	\$20,000
Institut culturel et éducatif montagnais (ICEM)	SEPT-ÎLES	\$1,000
Institut culturel et éducatif montagnais (ICEM)	SEPT-ÎLES	\$30,000
Institut culturel et éducatif montagnais (ICEM)	SEPT-ÎLES	\$30,000
Institut culturel et éducatif montagnais (ICEM)	SEPT-ÎLES	\$9,000
Terres en vues, société pour la diffusion de la culture autochtone	MONTREAL	\$8,000
The Requicken Project	KAHNAWAKE	\$30,000
Théâtre Plume Blanche Inc.	MASHTUEUATSH	\$20,000
<b>Audience &amp; Market Development</b>		
2 boys.tv	MONTREAL	\$1,100
Agence Station Bleue	MONTREAL	\$2,500
Agence Station Bleue	MONTREAL	\$4,595
Agence Station Bleue	MONTREAL	\$570
Agence Station Bleue	MONTREAL	\$670
ATMO Productions Inc.	NORTH HATLEY	\$2,060
ATMO Productions Inc.	NORTH HATLEY	\$4,391
Boulev'Art inc	QUEBEC	\$2,000
Boulev'Art inc	QUEBEC	\$4,862
Boulev'Art inc	QUEBEC	\$9,000
Ca s'en vient	MONTREAL	\$675
Collectif d'Écrivains de Lanaudière (CEL)	SAINT-CHARLES-BORROMÉE	\$9,000
Commerce int'l des arts de la scène/Int'l Exchange for Performers	MONTREAL	\$30,000
Commerce int'l des arts de la scène/Int'l Exchange for Performers	MONTREAL	\$6,352
Compagnie FLAK	MONTREAL	\$1,410
Constantinople	MONTREAL	\$2,500
Constantinople	MONTREAL	\$4,530
Coup de Coeur Francophone	MONTREAL	\$500
Daniel Leveillé Nouvelle Danse inc.	MONTREAL	\$3,500
Daniel Leveillé Nouvelle Danse inc.	MONTREAL	\$7,550
Dave St-Pierre Inc.	MONTREAL	\$1,000
Dave St. Pierre Inc.	MONTREAL	\$18,000
Diagramme gestion culturelle	MONTREAL	\$2,050
Diagramme gestion culturelle	MONTREAL	\$3,000
Diagramme gestion culturelle	MONTREAL	\$4,965
Diagramme gestion culturelle	MONTREAL	\$760
Dulcinée Langfelder & Cie	MONTREAL	\$2,000
Dulcinée Langfelder & Cie	MONTREAL	\$3,000
Dulcinée Langfelder & Cie	MONTREAL	\$5,000
Éditions Adage Inc.	MONTREAL	\$900
En Orbite	MONTREAL	\$27,000
En Orbite	MONTREAL	\$27,000
En Orbite	MONTREAL	\$38,500
Espace Videographe	MONTREAL	\$760
Esse, Arts et opinions	MONTREAL	\$3,960
EzDanza	MONTREAL	\$1,900
Festival interculturel du conte de Montréal	MONTREAL	\$1,000
Festival interculturel du conte de Montréal	MONTREAL	\$1,210
Fleming Artists Management	MONTREAL	\$2,765
Fondation Metropolis Bleu	MONTREAL	\$1,100
Groupe Florent Vollant	MONTREAL	\$6,000
Groupe Intervention Vidéo	MONTREAL	\$875
Groupe Matapat	MONTREAL	\$1,655
Groupe Matapat	MONTREAL	\$2,400

<sup>11</sup> An individual artist or arts organization may receive more than one grant in a given year. For example, an arts organization may receive a project grant and an operating grant.

Name	Community	Amount
Groupe Michel Marchildon	MONTREAL	\$2,100
Groupe Muna Mingole	BROSSARD	\$4,100
H'SAO	MONTREAL-NORD	\$7,800
Image & Nation Intern. Lesbian and Gay Film and Video Festival	MONTREAL	\$1,400
Image & Nation Intern. Lesbian and Gay Film and Video Festival	MONTREAL	\$275
Independent Media Arts Alliance	MONTREAL	\$32,000
Indo Canadian Films International	WESTMOUNT	\$1,200
Indo Canadian Films International	WESTMOUNT	\$8,400
Jerry Snell Industries	MILLE-ISLES	\$5,000
John Lambert & Associates	MONTREAL	\$2,100
John Lambert & Associates	MONTREAL	\$4,337
La Compagnie Marie Chouinard	MONTREAL	\$2,200
La danse sur les routes du Québec	MONTREAL	\$2,830
Latitude 45, Arts Promotion	MONTREAL	\$2,000
Latitude 45, Arts Promotion	MONTREAL	\$30
Le vent du nord	VERCHÈRES	\$6,950
Le Vidéographe inc.	MONTREAL	\$1,725
Les Clameurs du Nordet	CAP-AUX-MEULES	\$770
Les productions Caravane Films	CHICOUTIMI	\$1,340
Les productions Caravane Films	CHICOUTIMI	\$240
Les productions Caravane Films	CHICOUTIMI	\$5,300
Les Productions Memoranda	VILLE MONT-ROYAL	\$2,150
Les Rendez-vous du Cinéma Québécois	MONTREAL	\$700
Maison de la poésie	MONTREAL	\$10,000
Manouche	MONTREAL	\$8,500
Margie Gillis Dance Foundation/ Fondation de danse Margie Gillis	MONTREAL	\$1,000
Mois de la Photo à Montréal	MONTREAL	\$2,100
Mutek	MONTREAL	\$2,000
Option Art	WESTMOUNT	\$17,620
Pierre-François Ouellette Art Contemporain Inc.	MONTREAL	\$3,500
Pierre-François Ouellette Art Contemporain Inc.	MONTREAL	\$5,000
Pierre-François Ouellette Art Contemporain Inc.	MONTREAL	\$850
Pierre-Paul Savoie Danse	MONTREAL	\$1,000
Prends Ça Court	MONTREAL	\$1,300
Productions Littorale	SHERBROOKE	\$950
Productions Marc Labelle Inc.	ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU	\$1,780
Productions pour enfants de Québec	QUEBEC	\$1,075
Productions Serge Paré	MONTREAL	\$2,765
Regroupement du Conte au Québec	MONTREAL	\$362
Revue Liberté	MONTREAL	\$655
Revue Moebius	MONTREAL	\$5,000
Rubberbandance Group	MONTREAL	\$1,800
Sanctuary	MONTREAL	\$2,850
Solid State Breakdance Collective	MONTREAL	\$5,500
Studio XX	MONTREAL	\$2,658
Sursaut Inc.	SHERBROOKE	\$500
Tangente, Inc.	MONTREAL	\$775
The Liane and Danny Taran Gallery, SBC	MONTREAL	\$750
Théâtre de L'Aubergine	QUEBEC	\$1,570
Théâtre de la Ville	LONGUEIL	\$5,000
Théâtre La Chapelle	MONTREAL	\$750
Thom Gossage Other Voices	MONTREAL	\$6,600
TRAQUEN'ART	MONTREAL	\$570
Van Grimde Corps Secrets	MONTREAL	\$3,000
Zogma, Collectif de Folklore Urbain	MONTREAL	\$965

**Dance**

Ah Ha Productions Inc.	MONTREAL	\$3,900
BJM Danse	MONTREAL	\$100,800
BJM Danse	MONTREAL	\$11,200
BJM Danse	MONTREAL	\$12,000
Bouge de là inc.	MONTREAL	\$12,000
Bouge de là inc.	MONTREAL	\$32,000
Bouge de là inc.	MONTREAL	\$33,000
Carré des Lombes	MONTREAL	\$54,000
Carré des Lombes	MONTREAL	\$6,000
Centre des arts de la scène Pauline Julien	SAINTE-GENEVIÈVE	\$17,000
Cercle d'expression artistique Nyata Nyata	MONTREAL	\$3,450

Name	Community	Amount
Cercle d'expression artistique Nyata Nyata	MONTREAL	\$30,000
Cercle d'expression artistique Nyata Nyata	MONTREAL	\$55,800
Cercle d'expression artistique Nyata Nyata	MONTREAL	\$6,200
Ciné Qua Non Média	MONTREAL	\$22,000
Circuit Est	MONTREAL	\$3,500
Circuit Est	MONTREAL	\$31,500
Coleman & Lemieux Inc.	SAINT-LAURENT	\$40,000
Coleman & Lemieux Inc.	SAINT-LAURENT	\$5,300
Compagnie de Danse Par B.L.eux	MONTREAL	\$15,000
Compagnie de Danse Par B.L.eux	MONTREAL	\$63,000
Compagnie de Danse Par B.L.eux	MONTREAL	\$7,000
Compagnie FLAK	MONTREAL	\$63,900
Compagnie FLAK	MONTREAL	\$7,100
Corporation Hector-Charland	L'ASSOMPTION	\$20,000
CorresponDanse	QUEBEC	\$6,000
Création caféine	MONTREAL	\$20,000
Création Danse Lynda Gaudreau	MONTREAL	\$25,000
Création Danse Lynda Gaudreau	MONTREAL	\$81,000
Création Danse Lynda Gaudreau	MONTREAL	\$9,000
Daniel Leveillé Nouvelle Danse inc.	MONTREAL	\$25,000
Daniel Leveillé Nouvelle Danse inc.	MONTREAL	\$45,000
Danse Carpe Diem	MONTREAL	\$600
Danse-Cité Inc.	MONTREAL	\$20,000
Danse-Cité Inc.	MONTREAL	\$84,600
Danse-Cité Inc.	MONTREAL	\$9,400
Dave St-Pierre Inc.	MONTREAL	\$29,500
Diagramme gestion culturelle	MONTREAL	\$4,840
Diagramme gestion culturelle	MONTREAL	\$7,800
Diagramme gestion culturelle	MONTREAL	\$70,200
Dulcinée Langfelder & Cie	MONTREAL	\$54,000
Dulcinée Langfelder & Cie	MONTREAL	\$6,000
Festival des arts de St-Sauveur	ST-SAUVEUR-DES-MONTS	\$10,000
Festival TransAmériques	MONTREAL	\$152,000
Fondation Jean-Pierre Perreault	MONTREAL	\$30,000
Fondation Jean-Pierre Perreault	MONTREAL	\$5,000
Fortier Danse-Création	MONTREAL	\$30,000
Fortier Danse-Création	MONTREAL	\$88,200
Fortier Danse-Création	MONTREAL	\$9,800
Fou Glorieux	MONTREAL	\$28,700
Jane Mappin Danse	OUTREMONT	\$17,000
Jocelyne Montpetit Danse	OUTREMONT	\$25,000
Jocelyne Montpetit Danse	OUTREMONT	\$35,000
La Compagnie Marie Chouinard	MONTREAL	\$12,000
La Compagnie Marie Chouinard	MONTREAL	\$207,000
La Compagnie Marie Chouinard	MONTREAL	\$23,000
La La La (Human Steps)	MONTREAL	\$283,500
La La La (Human Steps)	MONTREAL	\$30,000
La La La (Human Steps)	MONTREAL	\$31,500
La La La (Human Steps)	MONTREAL	\$5,800
Le Fils D'Adrien Danse	QUEBEC	\$47,700
Le Fils D'Adrien Danse	QUEBEC	\$5,300
Les Ballets Jazz de Montréal	MONTREAL	\$15,000
Les Grands Ballets Canadiens	MONTREAL	\$109,200
Les Grands Ballets Canadiens	MONTREAL	\$491,400
Les Grands Ballets Canadiens	MONTREAL	\$491,400
Les Productions Memoranda	VILLE MONT-ROYAL	\$1,800
Les Productions Memoranda	VILLE MONT-ROYAL	\$16,200
Les Productions Trial and Eros	MONTREAL	\$25,000
Les Productions Trial and Eros	MONTREAL	\$5,000
Louise Bédard Danse Inc.	MONTREAL	\$3,400
Louise Bédard Danse Inc.	MONTREAL	\$7,800
Louise Bédard Danse Inc.	MONTREAL	\$70,200
Lucie Grégoire Danse	MONTREAL	\$33,000
Manon fait de la danse inc.	LORRAINE	\$15,000
Margie Gillis Dance Foundation/ Fondation de danse Margie Gillis	MONTREAL	\$81,000
Margie Gillis Dance Foundation/ Fondation de danse Margie Gillis	MONTREAL	\$9,000
Margie Gillis Dance Foundation/ Fondation de danse Margie Gillis	MONTREAL	\$9,900
Mas Vidéo Film Inc.	MONTREAL	\$5,000
Montréal Danse	MONTREAL	\$1,000

Name	Community	Amount
Montréal Danse	MONTREAL	\$1,300
Montréal Danse	MONTREAL	\$132,300
Montréal Danse	MONTREAL	\$14,700
Montréal Danse	MONTREAL	\$25,000
Montréal Danse	MONTREAL	\$8,180
O Vertigo danse Inc.	MONTREAL	\$1,000
O Vertigo danse Inc.	MONTREAL	\$216,000
O Vertigo danse Inc.	MONTREAL	\$24,000
Pierre-Paul Savoie Danse	MONTREAL	\$1,600
Pierre-Paul Savoie Danse	MONTREAL	\$4,200
Pierre-Paul Savoie Danse	MONTREAL	\$45,000
Pierre-Paul Savoie Danse	MONTREAL	\$5,000
Productions Cas Public	MONTREAL	\$6,700
Productions Cas Public	MONTREAL	\$60,300
Productions Loma Inc.	MONTREAL	\$6,000
Productions Loma Inc.	MONTREAL	\$9,450
Regroupement québécois de la danse	MONTREAL	\$10,000
Regroupement québécois de la danse	MONTREAL	\$77,400
Regroupement québécois de la danse	MONTREAL	\$8,600
Rubberbandance Group	MONTREAL	\$2,500
Sans Temps Danse / Marie-Soleil Pilette	MONTREAL	\$7,684
Schème Danse	CHICOUTIMI	\$9,000
Sinha Danse	MONTREAL	\$4,000
Sinha Danse	MONTREAL	\$50,000
Studio 303	MONTREAL	\$25,000
Studio 303	MONTREAL	\$3,400
Sursaut Inc.	SHERBROOKE	\$10,000
Sursaut Inc.	SHERBROOKE	\$35,000
Sursaut Inc.	SHERBROOKE	\$45,000
Sylvain Émard Danse	MONTREAL	\$1,000
Sylvain Émard Danse	MONTREAL	\$75,600
Sylvain Émard Danse	MONTREAL	\$8,400
Système D/Dominique Porte	MONTREAL	\$6,200
Théâtre de Baie-Comeau	BAIE-COMEAU	\$18,000
Théâtre La Chapelle	MONTREAL	\$10,000
Van Grimde Corps Secrets	MONTREAL	\$20,500
Van Grimde Corps Secrets	MONTREAL	\$45,000
Van Grimde Corps Secrets	MONTREAL	\$5,000
Zogma, Collectif de Folklore Urbain	MONTREAL	\$12,000

**Director of the Arts Division**

Coleman & Lemieux Inc.	SAINT-LAURENT	\$43,000
Conseil québécois du théâtre	MONTREAL	\$40,000
ELAN (the English Language Arts Network)	MONTREAL	\$20,000

**Endowments & Prizes**

École nationale de théâtre du Canada	MONTREAL	\$10,000
L'académie québécoise du théâtre	MONTREAL	\$5,000
Le Théâtre des Confettis	QUEBEC	\$5,000

**Equity**

Black Theatre Workshop	MONTREAL	\$30,000
Black Theatre Workshop	MONTREAL	\$6,000
Constantinople	MONTREAL	\$30,000
Éditions du CIDIHCA	MONTREAL	\$8,000
Foreign Ghosts Society Inc.	MONTREAL	\$30,000
MAI Montréal, arts interculturels	MONTREAL	\$25,000
MAI Montréal, arts interculturels	MONTREAL	\$30,000
MAI Montréal, arts interculturels	MONTREAL	\$5,000
Musique Multi-Montréal	MONTREAL	\$30,000
Musique Multi-Montréal	MONTREAL	\$7,000
Observatoire 4	SAINT-LAURENT	\$3,900
Sinha Danse	MONTREAL	\$30,000
Tumbuktu, Les Transarts Africains	SAINT-HUBERT	\$30,000

Name	Community	Amount
<b>Inter-Arts</b>		
4D art Lemieux/Pilon	MONTREAL	\$45,000
4D art Lemieux/Pilon	MONTREAL	\$5,600
Alchimies, Créations et Cultures	MONTREAL	\$12,000
Artivistic	MONTREAL	\$13,000
ATSA	MONTREAL	\$15,000
ATSA	MONTREAL	\$40,000
Boréal Art/Nature	NOMININGUE	\$7,000
Centre d'art et de diffusion Clark	MONTREAL	\$8,000
Centre des artistes en arts visuels de l'Abitibi-Témiscamingue	ROUYN-NORANDA	\$4,000
Champ Libre	MONTREAL	\$1,500
Champ Libre	MONTREAL	\$1,500
Champ Libre	MONTREAL	\$1,500
Coleman & Lemieux Inc.	SAINT-LAURENT	\$7,000
Créations ETC...	MONTREAL	\$1,750
Culture pour Tous	MONTREAL	\$9,000
Dare-Dare, centre de diffusion d'art multidisciplinaire de Montréal en Piste	MONTREAL	\$12,000
Farine Orpheline cherche Ailleurs Meilleur	MONTREAL	\$5,160
Farine Orpheline cherche Ailleurs Meilleur	MONTREAL	\$2,000
Festival de théâtre de rue de Shawinigan	SHAWINIGAN	\$25,000
Festival de théâtre de rue de Shawinigan	SHAWINIGAN	\$12,000
Festival international de théâtre jeune public	MONTREAL	\$3,000
Folie/Culture	QUEBEC	\$15,000
Fondation des Jardins de Métis	GRAND-METIS	\$25,000
Foreign Ghosts Society Inc.	MONTREAL	\$20,000
Galerie Séquence	CHICOUTIMI	\$10,000
Interaction Qui Ltée	ALMA	\$20,000
Journées de la culture	MONTREAL	\$30,000
Kondition Pluriel	MONTREAL	\$20,000
L'Auguste Théâtre	MONTREAL	\$7,000
Le Lieu, Centre en art actuel - Les Editions Intervention Inc.	QUEBEC	\$4,500
Les 7 doigts de la main	MONTREAL	\$8,000
Les Productions Recto-Verso	QUEBEC	\$18,000
Les Productions Recto-Verso	QUEBEC	\$40,000
Maximum 90	CARLETON	\$9,000
Odace événements	MONTREAL	\$15,000
Productions Nathalie Derome	MONTREAL	\$30,000
Push - Montreal	MONTREAL	\$21,000
Regroupement des arts interdisciplinaires du Québec	MONTREAL	\$1,270
Regroupement des arts interdisciplinaires du Québec	MONTREAL	\$10,000
Regroupement des arts interdisciplinaires du Québec	MONTREAL	\$12,000
Regroupement des arts interdisciplinaires du Québec	MONTREAL	\$2,000
Regroupement des arts interdisciplinaires du Québec	MONTREAL	\$2,640
Regroupement des arts interdisciplinaires du Québec	MONTREAL	\$4,000
Regroupement des arts interdisciplinaires du Québec	MONTREAL	\$5,930
Studio 303	MONTREAL	\$10,000
Studio 303	MONTREAL	\$18,000
Théâtre La Chapelle	MONTREAL	\$20,000
Théâtre La Chapelle	MONTREAL	\$6,000
Théâtre La Chapelle	MONTREAL	\$9,000
Usine C	MONTREAL	\$12,000
<b>Media Arts</b>		
Agence TOPO	MONTREAL	\$16,500
Agence TOPO	MONTREAL	\$3,000
Antitube	QUEBEC	\$33,000
Assoc. de création et diffusion sonores et électronique Avatar	QUEBEC	\$15,000
Assoc. de création et diffusion sonores et électronique Avatar	QUEBEC	\$32,000
Assoc. de création et diffusion sonores et électronique Avatar	QUEBEC	\$60,000
Assoc. de création et diffusion sonores et électronique Avatar	QUEBEC	\$7,500
Assoc. pour la création et la recherche électroacoustiques du Québec	MONTREAL	\$1,000
Assoc. pour la création et la recherche électroacoustiques du Québec	MONTREAL	\$1,000
Centre de production Daïmon	GATINEAU	\$2,000
Centre de production Daïmon	GATINEAU	\$2,500
Centre de production Daïmon	GATINEAU	\$40,000

Name	Community	Amount
Centre de production Daïmon	GATINEAU	\$8,000
Champ Libre	MONTREAL	\$15,000
Champ Libre	MONTREAL	\$15,000
Champ Libre	MONTREAL	\$6,000
Cinéma Parallèle	MONTREAL	\$26,000
Cinémathèque québécoise	MONTREAL	\$181,000
Conseil Québécois des arts médiatiques	MONTREAL	\$5,700
Conseil Québécois des arts médiatiques	MONTREAL	\$7,700
Coop vidéo de Montréal	MONTREAL	\$20,000
Diffusions gaies et lesbiennes du Québec	MONTREAL	\$25,000
Écran blanc	MONTREAL	\$7,000
Écran blanc	MONTREAL	\$8,000
Festival du nouveau cinéma de Montréal	MONTREAL	\$55,000
Festival International du Film sur l'Art	MONTREAL	\$24,000
Folie/Culture	QUEBEC	\$16,000
Fondation Daniel Langlois	MONTREAL	\$75,000
Groupe Intervention Vidéo	MONTREAL	\$12,000
Groupe Intervention Vidéo	MONTREAL	\$46,000
Groupe Molior	MONTREAL	\$17,000
Groupe Molior	MONTREAL	\$25,700
Groupe Molior	MONTREAL	\$5,000
Groupe Territoire Culturel	STE-ÉMÉLIE-DE-L'ÉNERGIE	\$13,500
Independent Media Arts Alliance	MONTREAL	\$20,000
Independent Media Arts Alliance	MONTREAL	\$6,500
Independent Media Arts Alliance	MONTREAL	\$7,400
Independent Media Arts Alliance	MONTREAL	\$90,000
KINO 00	MONTREAL	\$26,000
KINO 00	MONTREAL	\$5,000
La Bande Vidéo	QUEBEC	\$15,000
La Bande Vidéo	QUEBEC	\$45,000
La Bande Vidéo	QUEBEC	\$6,000
La Bande Vidéo	QUEBEC	\$7,000
La chambre blanche	QUEBEC	\$20,000
Le Vidéographe inc.	MONTREAL	\$100,000
Le Vidéographe inc.	MONTREAL	\$107,000
Le Vidéographe inc.	MONTREAL	\$16,000
Le Vidéographe inc.	MONTREAL	\$7,500
Les Films de l'Autre inc.	MONTREAL	\$30,000
Les Films du 3 mars	MONTREAL	\$1,600
Les Films du 3 mars	MONTREAL	\$30,000
Les productions Caravane Films	CHICOUTIMI	\$14,000
Les Productions Recto-Verso	QUEBEC	\$26,000
Les Rendez-vous du Cinéma Québécois	MONTREAL	\$20,000
Les Rendez-vous du Cinéma Québécois	MONTREAL	\$25,000
Les Rendez-vous du Cinéma Québécois	MONTREAL	\$5,600
Main Film Inc.	MONTREAL	\$15,000
Main Film Inc.	MONTREAL	\$70,000
Matrix	MONTREAL	\$8,000
Mois de la Photo à Montréal	MONTREAL	\$22,000
Mois de la Photo à Montréal	MONTREAL	\$30,000
Mutek	MONTREAL	\$25,000
Mutek	MONTREAL	\$5,100
Nunavut Independent TV Network	MONTREAL	\$50,000
Nunavut Independent TV Network	MONTREAL	\$7,500
Oboro	MONTREAL	\$10,000
Oboro	MONTREAL	\$10,000
Oboro	MONTREAL	\$40,000
Oboro	MONTREAL	\$49,000
Oboro	MONTREAL	\$5,000
Oboro	MONTREAL	\$8,000
Observatoire du documentaire	MONTREAL	\$2,000
Paraloeil	RIMOUSKI	\$2,074
Paraloeil	RIMOUSKI	\$24,200
Paraloeil	RIMOUSKI	\$25,000
Paraloeil	RIMOUSKI	\$35,000
Paraloeil	RIMOUSKI	\$35,800
Paraloeil	RIMOUSKI	\$5,000
PRIM Centre d'arts médiatiques	MONTREAL	\$15,000
PRIM Centre d'arts médiatiques	MONTREAL	\$75,000

Name	Community	Amount
Productions Vision Oracle	MONTREAL	\$20,000
PureData Convention Collective	MONTREAL	\$20,000
Rencontres internationales du documentaire de Montréal	MONTREAL	\$3,300
Rencontres internationales du documentaire de Montréal	MONTREAL	\$30,000
Rencontres internationales du documentaire de Montréal	MONTREAL	\$5,590
Société des arts technologiques	MONTREAL	\$34,500
Spirafilm	QUEBEC	\$55,000
Spirafilm	QUEBEC	\$7,500
Studio XX	MONTREAL	\$2,000
Studio XX	MONTREAL	\$2,000
Studio XX	MONTREAL	\$2,000
Studio XX	MONTREAL	\$20,000
Studio XX	MONTREAL	\$24,000
Studio XX	MONTREAL	\$25,000
Studio XX	MONTREAL	\$36,000
Studio XX	MONTREAL	\$40,000
Studio XX	MONTREAL	\$5,000
Studio XX	MONTREAL	\$5,000
Vidéo Femmes	QUEBEC	\$3,600
Vidéo Femmes	QUEBEC	\$42,000

Music		
[iks]	MONTREAL	\$8,000
Academie Baroque de Montréal	MONTREAL	\$18,000
Académie Baroque de Montréal	MONTREAL	\$4,800
Alchimies, Créations et Cultures	MONTREAL	\$1,500
Alchimies, Créations et Cultures	MONTREAL	\$1,500
Arsenal à musique	VILLE MONT-ROYAL	\$22,000
Arsenal à musique	VILLE MONT-ROYAL	\$30,000
Arsenal à musique	VILLE MONT-ROYAL	\$4,000
Arsenal à musique	VILLE MONT-ROYAL	\$6,700
Assoc. pour la création et la recherche électroacoustiques du Québec	MONTREAL	\$55,000
Association of Canadian Choral Conductors	MONTREAL	\$8,500
Ballet Flamenco Arte de Espana	MONTREAL	\$2,000
Batchef Communications	QUEBEC	\$10,000
Batinases	QUEBEC	\$27,000
Boulev'Art inc	QUEBEC	\$25,000
Buzz Cuivres Farfelus	MONTREAL	\$2,000
Buzz Cuivres Farfelus	MONTREAL	\$3,000
BW Musique	MONTREAL	\$10,000
BW Musique	MONTREAL	\$24,300
BW Musique	MONTREAL	\$5,000
Canadian Electroacoustic Community	MONTREAL	\$4,400
Carrefour mondial de l'accordéon à Montmagny	MONTMAGNY	\$7,000
Chants libres	MONTREAL	\$12,000
Chants libres	MONTREAL	\$6,000
Chants libres	MONTREAL	\$95,000
Choeur de Métal	MONTREAL	\$4,000
Choeur les Rhapsodes Inc.	QUEBEC	\$3,000
Clavecin en Concert	SAINT-LAURENT	\$10,000
Clavecin en Concert	SAINT-LAURENT	\$4,500
Codes d'Accès	MONTREAL	\$18,000
Codes d'Accès	MONTREAL	\$2,250
Codes d'Accès	MONTREAL	\$5,000
Codes d'Accès	MONTREAL	\$5,800
Compagnie musicale La Nef	MONTREAL	\$23,000
Compagnie musicale La Nef	MONTREAL	\$4,000
Concerts symphoniques de Sherbrooke Inc.	SHERBROOKE	\$13,500
Constantinople	MONTREAL	\$5,000
Constantinople	MONTREAL	\$6,400
Constantinople	MONTREAL	\$8,100
Consultart Pierre Bertrand Inc.	VERCHÈRES	\$17,500
DAME	MONTREAL	\$10,000
DAME	MONTREAL	\$30,000
DAME	MONTREAL	\$4,000
DAME	MONTREAL	\$7,500
Dame Leveillé Nouvelle Danse inc.	MONTREAL	\$7,000
Deux mondes	MONTREAL	\$10,000

Name	Community	Amount
Diffusion i média	MONTREAL	\$30,000
Domaine Forget de Charlevoix Inc.	ST-IRÉNÉE	\$11,500
Domaine Forget de Charlevoix Inc.	ST-IRÉNÉE	\$5,610
Duo Meunier Brelaut	MONTREAL	\$3,000
Duo Meunier-Brelaut	MONTREAL	\$2,000
Effendi Jazz Lab	MONTREAL	\$15,000
Effendi Jazz Lab	MONTREAL	\$5,000
Effendi Records	MONTREAL	\$10,000
Effendi Records	MONTREAL	\$10,000
Ensemble Caprice	MONTREAL	\$3,000
Ensemble Caprice	MONTREAL	\$5,000
Ensemble Caprice	MONTREAL	\$8,000
Ensemble Contemporain de Montréal	MONTREAL	\$3,200
Ensemble Contemporain de Montréal	MONTREAL	\$31,400
Ensemble Contemporain de Montréal	MONTREAL	\$53,000
Ensemble Francine Poitras	EASTMAN	\$6,000
Ensemble Kore	MONTREAL	\$12,000
Ensemble Les Boréades de Montréal	LACHINE	\$25,000
Ensemble Les Boréades de Montréal	LACHINE	\$3,000
Ensemble Musica Nova	SHERBROOKE	\$5,000
Ensemble Strada	QUEBEC	\$12,000
Ensemble Sylvain Cossette	LONGUEUIL	\$5,100
Ensemble Vocalys	TROIS-RIVIÈRES	\$3,000
ERREUR de TYPE 27	CAP-ROUGE	\$3,000
ERREUR de TYPE 27	CAP-ROUGE	\$3,500
Fanfare PourPour	MONTREAL	\$6,000
Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-Saint-Jean	JONQUIERE	\$15,000
Festival Orgue et Couleurs	MONTREAL	\$9,000
FIG Productions	MONTREAL	\$10,000
Fleming Artists Management	MONTREAL	\$25,000
Fondation de la Chapelle historique du Bon-Pasteur	MONTREAL	\$14,500
François Bourassa Ensemble	MONTREAL	\$9,500
François Carrier Trio	MONTREAL	\$7,000
François Richard Quartet	MONTREAL	\$16,500
Galant tu perds ton temps	SAINT-EUSTACHE	\$5,000
Galant tu perds ton temps	SAINT-EUSTACHE	\$5,400
Galant tu perds ton temps	SAINT-EUSTACHE	\$5,400
Galerie B-312	MONTREAL	\$5,000
Genticorum	MONTREAL	\$1,900
Genticorum	MONTREAL	\$10,000
Gina Brault Impresaria	MONTREAL	\$15,000
Groupe Rosheen	SAINT-NICOLAS	\$5,000
H'SAO	MONTREAL-NORD	\$10,500
H'SAO	MONTREAL-NORD	\$8,500
Hurlevent	MONTREAL	\$10,000
Idées Heureuses	MONTREAL	\$13,000
In Extensio	MONTREAL	\$4,000
Innovations en concert	MONTREAL	\$10,000
Innovations en concert	MONTREAL-NORD	\$5,600
Jeunesse musicale du Canada	MONTREAL	\$1,970
Jeunesse musicale du Canada	MONTREAL	\$260,000
Joe Sullivan Big Band	CHATEAUGUAY	\$10,000
Jon Day Group	MONTREAL	\$3,900
Kaba Horo	OUTREMONT	\$11,200
Kleztry	MONTREAL	\$3,000
Kleztry	MONTREAL	\$5,000
Kontirennnotatie	OKA	\$7,000
L'Ensemble Arion	MONTREAL	\$18,000
L'Ensemble Arion	MONTREAL	\$3,000
L'Ensemble Arion	MONTREAL	\$53,500
L'Opéra de Montréal	MONTREAL	\$682,000
L'Orkestre des pas perdus	MONTREAL	\$5,000
La chambre blanche	QUEBEC	\$2,500
Labess	MONTREAL	\$12,000
Latitude 45, Arts Promotion	MONTREAL	\$24,000
Les Disques URSH	HUDSON HEIGHTS	\$16,000
Les Filles électriques	MONTREAL	\$7,000
Les Langues Fourchues	SAINT-SEVERE	\$10,000
Les Moineaux d'Entendre	MONTREAL	\$5,000

Name	Community	Amount
Les Murènes	MONTREAL	\$8,000
Les Productions Belzébuth	JOLIETTE	\$4,500
Les Projectionnistes	MONTREAL	\$27,300
Les Tireux d'Roches	SAINT-SEVERE	\$5,000
Les Tireux d'Roches	ST-SÉVÈRE	\$5,000
Les Tireux d'Roches	ST-SÉVÈRE	\$5,100
Les Violons du Roy	QUEBEC	\$106,000
Lubo Alexandrov - Kaba Horo	OUTREMONT	\$14,000
Lubo Alexandrov - Kaba Horo	OUTREMONT	\$7,000
Lubo Alexandrov - Kaba Horo	OUTREMONT	\$9,000
Manouche	MONTREAL	\$5,000
Manouche	MONTREAL	\$7,000
Masques	MONTREAL	\$3,000
Masques	MONTREAL	\$8,000
Masques	QUEBEC	\$1,800
Matapat	MONTREAL	\$4,000
McGill Chamber Orchestra	MONTREAL	\$32,500
MG3 Montréal Guitare Trio	MONTREAL	\$5,000
Michel Donato and European Friends	MONTREAL	\$19,000
Montreal Baroque Inc.	MONTREAL	\$1,500
Montreal Baroque Inc.	MONTREAL	\$1,500
Montreal Baroque Inc.	MONTREAL	\$18,000
Montreal Baroque Inc.	MONTREAL	\$2,000
Moulin à Musique	MONTREAL	\$6,500
Muczynski Trio	MONTREAL	\$2,500
Musica Orbium	MONTREAL	\$1,500
Musique Multi-Montréal	MONTREAL	\$10,000
Musique Multi-Montréal	MONTREAL	\$18,000
No Name Jazz Sextet	MONTREAL	\$11,600
Notre Dame de Grass	MONTREAL	\$9,000
Nouvel Ensemble Moderne (NEM)	MONTREAL	\$90,000
Oktocchio	MONTREAL	\$8,000
Opéra de Québec	QUEBEC	\$10,000
Opéra de Québec	QUEBEC	\$4,800
Opéra de Québec	QUEBEC	\$82,000
Opéra-Théâtre de Rimouski inc.	RIMOUSKI	\$5,000
ORAL	MONTREAL	\$4,000
Orchestre de chambre I Musici de Montréal	MONTREAL	\$12,000
Orchestre de chambre I Musici de Montréal	MONTREAL	\$126,000
Orchestre de chambre I Musici de Montréal	MONTREAL	\$17,000
Orchestre métropolitain du Grand Montréal	MONTREAL	\$70,000
Orchestre Symphonique de Drummondville	DRUMMONDVILLE	\$1,530
Orchestre Symphonique de Drummondville	DRUMMONDVILLE	\$5,000
Orchestre Symphonique de Drummondville	DRUMMONDVILLE	\$5,880
Orchestre Symphonique de Drummondville	DRUMMONDVILLE	\$6,280
Orchestre Symphonique de Laval	LAVAL	\$30,000
Orchestre Symphonique de Longueuil	LONGUEUIL	\$35,000
Orchestre symphonique de Montréal	MONTREAL	\$1,595,000
Orchestre symphonique de Montréal	MONTREAL	\$20,000
Orchestre symphonique de Montréal	MONTREAL	\$200,000
Orchestre symphonique de Montréal	MONTREAL	\$8,000
Orchestre symphonique de Québec	QUEBEC	\$10,000
Orchestre symphonique de Québec	QUEBEC	\$58,000
Orchestre symphonique de Québec	QUEBEC	\$652,000
Orchestre symphonique de Trois-Rivières	TROIS-RIVIÈRES	\$62,000
Orchestre symphonique du Saguenay- Lac-Saint-Jean Inc.	CHICOUTIMI	\$4,000
Orchestre symphonique du Saguenay- Lac-Saint-Jean Inc.	CHICOUTIMI	\$65,000
Pentaèdre quintette à vent	MONTREAL	\$12,000
Pierre François Quartet	MONTREAL	\$8,400
Pop Montreal International Music Festival	MONTREAL	\$1,500
Productions Art and Soul	MONTREAL	\$5,000
Productions Châkidor Inc	GATINEAU	\$5,400
Productions du CEM Inc.	CHICOUTIMI	\$6,000
Productions Plateforme Inc.	VICTORIAVILLE	\$8,000
Productions SuperMusique	MONTREAL	\$37,000
Productions SuperMusique	MONTREAL	\$7,000
Productions SuperMusique	MONTREAL	\$8,000
Productions SuperMusique	MONTREAL	\$960
Projet Paragon	SAINT-EUSTACHE	\$6,000

Name	Community	Amount
QUASAR	MONTREAL	\$16,000
Quatuor Alcan	CHICOUTIMI	\$3,500
Quatuor Alcan	CHICOUTIMI	\$8,000
Quatuor Bozzini	MONTREAL	\$10,000
Quatuor Bozzini	MONTREAL	\$6,000
Quatuor Molinari	MONTREAL	\$18,000
Quintette Mont-Royal	MONT-ROYAL	\$3,000
Ragleela	MONTREAL	\$13,000
Réseaux des arts médiatiques	MONTREAL	\$15,000
Réseaux des arts médiatiques	MONTREAL	\$5,000
Richard Gagnon Jazz Quintet	SAINTE-CATHERINE	\$9,000
Roues et Archets Productions	CALIXA-LAVALLÉE	\$5,000
Sevens Project	MONTREAL	\$10,000
Similia	MONTREAL	\$1,700
Sinfonia de Lanaudière	SAINT-SULPICE	\$8,500
Société de musique contemporaine du Québec	MONTREAL	\$145,000
Société de musique contemporaine du Québec	MONTREAL	\$5,000
Société de musique contemporaine du Québec	MONTREAL	\$8,000
Société de musique contemporaine du Québec	MONTREAL	\$8,000
Société de musique contemporaine du Québec	MONTREAL	\$8,000
Société de musique de chambre de Québec	SAINTE-FOY	\$6,000
Societe des Arts Libres et Actuels	MONTREAL	\$10,000
St. Lawrence Choir	MONTREAL	\$5,500
Studio de musique ancienne de Montréal	MONTREAL	\$42,500
Studio de musique ancienne de Montréal	MONTREAL	\$5,500
Théâtre La Chapelle	MONTREAL	\$45,000
Theatre of Early Music	MONTREAL	\$1,500
Theatre of Early Music	MONTREAL	\$1,500
Theatre of Early Music	MONTREAL	\$10,000
Theatre of Early Music	MONTREAL	\$18,000
Theatre of Early Music	MONTREAL	\$4,600
Tornat	MONTREAL	\$9,000
Totem Contemporain	OUTREMONT	\$3,000
Totem Contemporain	OUTREMONT	\$9,000
Tour de Bras	RIMOUSKI	\$8,000
TRAQUEN'ART	MONTREAL	\$12,000
TRAQUEN'ART	MONTREAL	\$6,000
Trio Bourassa, Tanguay, Derome	OUTREMONT	\$10,600
Trio de Guitares de Montréal	MONTREAL	\$11,400
Trio Fibonacci	OUTREMONT	\$18,000
Trio Fibonacci	OUTREMONT	\$8,000
Trio Hochelaga	MONTREAL	\$8,000
TUYO Inc.	MONTREAL	\$4,200
Viva Voce Music Inc.	WESTMOUNT	\$12,000
Voix Humaines	OUTREMONT	\$5,000

**Supplementary Operating Funds Initiative**

24 Images	MONTREAL	\$12,480
3e Impérial, Centre d'essai en arts visuels	GRANBY	\$10,000
4D art Lemieux/Pilon	MONTREAL	\$28,000
Agence TOPO	MONTREAL	\$10,000
Arsenal à musique	VILLE MONT-ROYAL	\$8,000
Article	MONTREAL	\$4,400
Assoc. de création et diffusion sonores et électronique Avatar	QUEBEC	\$8,000
Assoc. pour la création et la recherche électroacoustiques du Québec	MONTREAL	\$9,000
ATSA	MONTREAL	\$12,000
Axe NÉO-7 art contemporain	GATINEAU	\$6,000
Bayard Canada Livres Inc.	MONTREAL	\$7,800
Bibliothèque Québécoise	SAINT-LAURENT	\$9,240
BJM Danse	MONTREAL	\$13,200
Boulev'Art inc	QUEBEC	\$6,000
Cahiers de théâtre Jeu	MONTREAL	\$13,120
Canadian Centre for Architecture	MONTREAL	\$28,000
Carrière des Lombes	MONTREAL	\$8,800
Carrousel, compagnie de théâtre	MONTREAL	\$20,000
Centaur Theatre Company	MONTREAL	\$40,000
Centre d'art et de diffusion Clark	MONTREAL	\$8,000
Centre d'artistes Vaste et Vague	CARLETON-SUR-MER	\$4,400

Name	Community	Amount
Centre des arts actuels Skol	MONTREAL	\$16,000
Centre des auteurs dramatiques	MONTREAL	\$24,000
Centre Est-Nord-Est	SAINT-JEAN-PORT-JOLI	\$8,000
Cinémathèque québécoise	MONTREAL	\$64,000
Circuit Est	MONTREAL	\$15,400
Communauté électroacoustique canadienne	MONTREAL	\$2,720
Compagnie de Danse Par B.L.eux	MONTREAL	\$22,000
Compagnie FLAK	MONTREAL	\$11,000
Conseil québécois du théâtre	MONTREAL	\$8,800
Conundrum Press	MONTREAL	\$4,080
Coop vidéo de Montréal	MONTREAL	\$4,000
Création Danse Lynda Gaudreau	MONTREAL	\$11,000
CV Ciel Variable	MONTREAL	\$7,440
Danse-Cité Inc.	MONTREAL	\$13,200
Dare-Dare, centre de diffusion d'art multidisciplinaire de Montréal	MONTREAL	\$16,000
Deux mondes	MONTREAL	\$20,000
Diagramme gestion culturelle	MONTREAL	\$15,400
Diffusions gaies et lesbiennes du Québec	MONTREAL	\$4,000
Dramaturges Éditeurs	MONTREAL	\$9,480
Drawn & Quarterly Publications	MONTREAL	\$14,000
Dulcinée Langfelder & Cie	MONTREAL	\$11,000
Dynamo Théâtre	MONTREAL	\$16,000
Écrits des Forges Inc.	TROIS-RIVIERES	\$17,440
Éditions Alire	LÉVIS	\$8,760
Éditions de L'instant même	QUEBEC	\$14,280
Éditions de la courte échelle inc.	MONTREAL	\$34,000
Éditions de la Pastèque	MONTREAL	\$7,800
Éditions de la Pleine Lune	LACHINE	\$9,120
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$76,000
Éditions du Loup de Gouttière	QUEBEC	\$7,280
Éditions du remue-ménage Inc.	MONTREAL	\$13,920
Éditions du Septentrion	SILLERY	\$19,480
Éditions Foulire	CHARLESBOURG	\$15,600
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTREAL	\$28,000
Éditions JCL Inc.	CHICOUTIMI	\$19,080
Éditions Les Allusifs	MONTREAL	\$13,000
Éditions Liber	MONTREAL	\$10,400
Éditions Marchand de feuilles	MONTREAL	\$10,400
Éditions Québec Amérique Inc.	MONTREAL	\$20,000
Éditions Vents d'Ouest (1993) Inc.	GATINEAU	\$10,160
Engramme	QUEBEC	\$14,000
Ensemble Contemporain de Montréal	MONTREAL	\$10,000
Ensemble Les Boréades de Montréal	LACHINE	\$8,000
Ex Machina	QUEBEC	\$94,000
Farine Orpheline cherche Ailleurs Meilleur	MONTREAL	\$6,000
Fleming Artists Management	MONTREAL	\$4,000
Folie/Culture	QUEBEC	\$4,000
Fortier Danse-Création	MONTREAL	\$8,800
Galerie d'art Leonard & Bina Ellen Art Gallery	MONTREAL	\$4,000
Galerie de l'UQAM	MONTREAL	\$6,000
Geordie Productions Inc.	MONTREAL	\$12,800
Groupe de la Veillée	MONTREAL	\$6,400
Groupe Intervention Vidéo	MONTREAL	\$12,000
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTREAL	\$29,680
Hors Champ	MONTREAL	\$1,600
Idées Heureuses	MONTREAL	\$8,800
Independent Media Arts Alliance	MONTREAL	\$4,000
Infrarouge Théâtre	MONTREAL	\$16,000
KINO 00	MONTREAL	\$4,000
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse	BELOEIL	\$8,800
L'Écart...lieu d'art actuel	ROUYN-NORANDA	\$10,000
L'Ensemble Arion	MONTREAL	\$22,000
L'Opéra de Montréal	MONTREAL	\$32,000
La Bordée	QUEBEC	\$20,000
La chambre blanche	QUEBEC	\$7,200
La Compagnie Jean Duceppe	MONTREAL	\$104,000
La Compagnie Marie Chouinard	MONTREAL	\$35,200
Latitude 45, Arts Promotion	MONTREAL	\$6,000
Le Lieu, Centre en art actuel - Les Editions Intervention Inc.	QUEBEC	\$10,000

Name	Community	Amount
Le Théâtre de la Manufacture Inc.	MONTREAL	\$40,000
Le Théâtre de Sable	QUEBEC	\$8,826
Le Théâtre des Confettis	QUEBEC	\$8,800
Le Théâtre du Trident Inc.	QUEBEC	\$20,000
Le Théâtre Les Gens d'en bas	LE BIC	\$12,000
Le Théâtre Petit à Petit Inc.	MONTREAL	\$18,000
Le Vidéographe inc.	MONTREAL	\$20,000
Leméac Éditeur	MONTREAL	\$16,760
Les Films de l'Autre inc.	MONTREAL	\$6,000
Les Films du 3 mars	MONTREAL	\$6,000
Les Grands Ballets Canadiens	MONTREAL	\$108,000
Les productions Caravane Films	CHICOUTIMI	\$6,000
Les Productions Recto-Verso	QUEBEC	\$10,000
Les Productions Recto-Verso	QUEBEC	\$4,000
Les Rendez-vous du Cinéma Québécois	MONTREAL	\$10,000
Louise Bédard Danse Inc.	MONTREAL	\$8,800
Lux Éditeur	MONTREAL	\$10,400
Main Film Inc.	MONTREAL	\$13,200
Maisonneuve	MONTREAL	\$4,000
Margie Gillis Dance Foundation/ Fondation de danse Margie Gillis	MONTREAL	\$8,800
McGill-Queen's University Press	MONTREAL	\$14,000
Momentum	MONTREAL	\$9,200
Montréal Danse	MONTREAL	\$13,200
Montréal Museum of Fine Arts	MONTREAL	\$110,000
Musée d'art contemporain de Montréal	MONTREAL	\$108,000
Musée d'art de Joliette	JOLIETTE	\$10,800
Musée national des beaux-arts du Québec	QUEBEC	\$152,000
Musique Multi-Montréal	MONTREAL	\$11,200
Nouveau théâtre expérimental	MONTREAL	\$9,200
Nouvelles "vues" sur le cinéma québécois	MONTREAL	\$1,200
O Vertigo danse Inc.	MONTREAL	\$22,000
Oboro	MONTREAL	\$6,000
Oboro	MONTREAL	\$8,800
Opéra de Québec	QUEBEC	\$10,000
Orchestre de chambre I Musici de Montréal	MONTREAL	\$10,000
Orchestre métropolitain du Grand Montréal	MONTREAL	\$80,000
Orchestre symphonique de Montréal	MONTREAL	\$608,000
Orchestre symphonique de Trois-Rivières	TROIS-RIVIÈRES	\$4,000
Paraloeil	RIMOUSKI	\$8,000
Planète rebelle	MONTREAL	\$8,040
Playwrights' Workshop Montreal Inc.	MONTREAL	\$13,200
Plein sud, centre d'exposition & d'animation en art actuel à Longueuil	LONGUEUIL	\$4,000
PRIM Centre d'arts médiatiques	MONTREAL	\$26,000
Productions A tour de rôle inc.	CARLETON	\$8,000
Productions Cas Public	MONTREAL	\$15,400
Productions SuperMusique	MONTREAL	\$4,000
Quasar quatuor de saxophones	MONTREAL	\$4,000
Quatuor Bozzini	MONTREAL	\$10,000
Rencontres internationales du documentaire de Montréal	MONTREAL	\$14,000
Sibyllines Inc.	MONTREAL	\$20,600
Sinfonia de Lanaudière	SAINT-SULPICE	\$6,000
Société de musique contemporaine du Québec	MONTREAL	\$10,000
Société des arts technologiques	MONTREAL	\$28,000
Soulières Éditeur	ST-LAMBERT	\$10,080
Spirafilm	QUEBEC	\$8,000
Spirale	MONTREAL	\$8,680
Studio XX	MONTREAL	\$6,000
Sylvain Émard Danse	MONTREAL	\$8,800
Théâtre Blanc	QUEBEC	\$6,400
Théâtre Bouches Décousues	MONTREAL	\$20,600
Théâtre d'Aujourd'hui	MONTREAL	\$42,000
Théâtre de l'Avant-Pays	MONTREAL	\$9,200
Théâtre de la Pire Espèce	MONTREAL	\$16,000
Théâtre de Quat'sous	MONTREAL	\$26,000
Théâtre Denise-Pelletier	MONTREAL	\$64,000
Théâtre du Double Signe	SHERBROOKE	\$6,400
Théâtre du Gros Mécano	QUEBEC	\$7,000
Théâtre du Nouveau Monde	MONTREAL	\$134,000
Théâtre du Tandem	ROUYN-NORANDA	\$8,000

Name	Community	Amount
Théâtre Espace Go	MONTREAL	\$36,000
Théâtre Incliné	MONTREAL	\$14,800
Théâtre La Chapelle	MONTREAL	\$11,000
Théâtre la Rubrique inc.	JONQUIÈRE	\$26,000
Théâtre Le Clou	MONTREAL	\$14,000
Théâtre Niveau Parking	QUEBEC	\$10,000
Théâtre Pigeons International	MONTREAL	\$8,000
Théâtre UBU Inc.	MONTREAL	\$24,000
Trio Fibonacci	OUTREMONT	\$4,000
Union des écrivaines et écrivains québécois (UNEQ)	MONTREAL	\$7,000
Véhicule Press	MONTREAL	\$7,400
Vox, centre de diffusion de la photographie	MONTREAL	\$10,000
Vu, centre de diffusion et de production de la photographie	QUEBEC	\$10,000
XYZ Éditeur	MONTREAL	\$18,000
Youtheatre Inc.	MONTREAL	\$7,000

Theatre		
Aataentsic: masques et théâtre	MONTREAL	\$11,000
ABE CARRE CE CARRE, cie de création	MONTREAL	\$8,000
Absolu Théâtre	MONTREAL	\$15,000
ARGGL	OUTREMONT	\$1,500
Association québécoise des marionnettistes	MONTREAL	\$7,300
Black Theatre Workshop	MONTREAL	\$15,000
Black Theatre Workshop	MONTREAL	\$25,000
Carrefour international de théâtre de Québec inc.	QUEBEC	\$25,000
Carrefour international de théâtre de Québec inc.	QUEBEC	\$53,600
Carrousel, compagnie de théâtre	MONTREAL	\$14,400
Carrousel, compagnie de théâtre	MONTREAL	\$140,000
Carrousel, compagnie de théâtre	MONTREAL	\$15,000
Carrousel, compagnie de théâtre	MONTREAL	\$15,000
Carrousel, compagnie de théâtre	MONTREAL	\$20,000
Carrousel, compagnie de théâtre	MONTREAL	\$4,000
Casteliers	MONTREAL	\$15,500
Casteliers	MONTREAL	\$6,500
Ce Père Ribes	MONTREAL	\$4,500
Centaur Theatre Company	MONTREAL	\$26,000
Centaur Theatre Company	MONTREAL	\$264,000
Centre des auteurs dramatiques	MONTREAL	\$162,800
Centre des auteurs dramatiques	MONTREAL	\$2,378
Centre des auteurs dramatiques	MONTREAL	\$5,000
Centre des auteurs dramatiques	MONTREAL	\$7,750
Centre des auteurs dramatiques	MONTREAL	\$8,000
Centre international de recherche et d'action artistique et multimédia	MONTREAL	\$4,000
Compagnie Daniel Danis	MONTREAL	\$12,000
Compagnie de Théâtre Bluff	LAVAL	\$12,500
Compagnie de Théâtre Bluff	LAVAL	\$2,800
Conseil québécois du théâtre	MONTREAL	\$10,000
Conseil québécois du théâtre	MONTREAL	\$30,000
Conseil québécois du théâtre	MONTREAL	\$6,500
Dark Horse Theatre	MONTREAL	\$5,380
Deux mondes	MONTREAL	\$153,000
Deux mondes	MONTREAL	\$17,000
Deux mondes	MONTREAL	\$20,000
Deux mondes	MONTREAL	\$31,000
Deux mondes	MONTREAL	\$8,000
Du Bunker	MONTREAL	\$10,000
Dynamo Théâtre	MONTREAL	\$13,000
Dynamo Théâtre	MONTREAL	\$18,000
Dynamo Théâtre	MONTREAL	\$21,000
Dynamo Théâtre	MONTREAL	\$64,000
Ex Machina	QUEBEC	\$11,000
Ex Machina	QUEBEC	\$220,000
Ex Machina	QUEBEC	\$40,000
Ex Machina	QUEBEC	\$50,000
Festival de théâtre des Amériques	MONTREAL	\$20,000
Festival du Jamais Lu	MONTREAL	\$8,000
Festival international de théâtre jeune public	MONTREAL	\$23,000
Festival TransAmériques	MONTREAL	\$700

Name	Community	Amount
Folie/Culture	QUEBEC	\$7,000
Geordie Productions Inc.	MONTRÉAL	\$10,000
Geordie Productions Inc.	MONTRÉAL	\$10,000
Geordie Productions Inc.	MONTRÉAL	\$44,000
Geordie Productions Inc.	MONTRÉAL	\$500
Geordie Productions Inc.	MONTRÉAL	\$650
Groupe de la Veillée	MONTRÉAL	\$107,500
Groupe de la Veillée	MONTRÉAL	\$15,000
Groupe de la Veillée	MONTRÉAL	\$5,000
Imago Theatre	MONTRÉAL	\$12,000
Imago Theatre	MONTRÉAL	\$2,500
InfiniThéâtre	MONTRÉAL	\$650
Infrarouge Théâtre	MONTRÉAL	\$3,800
Infrarouge Théâtre	MONTRÉAL	\$35,000
Innalik Mask and Puppetry Troupe	INUUKUAK	\$8,000
Joe Jack et John	MONTRÉAL	\$5,000
Joe Jack et John	MONTRÉAL	\$8,000
L'Annexe, Centre de services artistiques de Québec	QUEBEC	\$14,500
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse	BELOEIL	\$13,000
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse	BELOEIL	\$14,000
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse	BELOEIL	\$2,360
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse	BELOEIL	\$49,000
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse	BELOEIL	\$8,000
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse	BELOEIL	\$900
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse	BELOEIL	\$900
L'Illusion, théâtre de marionnettes	MONTRÉAL	\$35,000
L'Ubus Théâtre	SACRÉ-COEUR-SAGUENAY	\$15,000
L.I.F.T	MONTRÉAL	\$10,000
La Bordée	QUEBEC	\$35,000
La Bordée	QUEBEC	\$71,000
La Compagnie Jean Duceppe	MONTRÉAL	\$225,000
La Compagnie Jean Duceppe	MONTRÉAL	\$45,000
La compagnie Theodor Cristian Popescu	MONTRÉAL	\$12,000
La compagnie Theodor Cristian Popescu	MONTRÉAL	\$700
Le Cochon SouRiant	STE-MARGUERITE-DE-LINGWICK	\$2,500
Le Groupe AD HOC	QUEBEC	\$17,000
Le Groupe Audubon	MONTRÉAL	\$15,000
Le Nouveau Théâtre Anglais	MONTRÉAL	\$2,530
Le Petit théâtre de Sherbrooke	SHERBROOKE	\$10,000
Le Théâtre Complice	MONTRÉAL	\$10,000
Le Théâtre de la Manufacture Inc.	MONTRÉAL	\$10,000
Le Théâtre de la Manufacture Inc.	MONTRÉAL	\$104,500
Le Théâtre de la Manufacture Inc.	MONTRÉAL	\$16,500
Le Théâtre de la Manufacture Inc.	MONTRÉAL	\$3,100
Le Théâtre de Quartier	MONTRÉAL	\$82,000
Le Théâtre de Sable	QUEBEC	\$10,000
Le Théâtre de Sable	QUEBEC	\$42,000
Le Théâtre des Confettis	QUEBEC	\$5,000
Le Théâtre des Confettis	QUEBEC	\$10,500
Le Théâtre des Confettis	QUEBEC	\$5,500
Le Théâtre des Fonds de Tiroirs	QUEBEC	\$78,500
Le Théâtre des petites lanternes	SHERBROOKE	\$30,000
Le Théâtre des petites lanternes	SHERBROOKE	\$10,000
Le Théâtre du Trident Inc.	QUEBEC	\$10,000
Le Théâtre du Trident Inc.	QUEBEC	\$1,000
Le Théâtre du Trident Inc.	QUEBEC	\$1,000
Le Théâtre du Trident Inc.	QUEBEC	\$22,000
Le Théâtre du Trident Inc.	QUEBEC	\$24,000
Le Théâtre du Trident Inc.	QUEBEC	\$245,000
Le Théâtre Les Gens d'en bas	LE BIC	\$14,500
Le Théâtre Les Gens d'en bas	LE BIC	\$95,000
Le Théâtre Parminou	VICTORIAVILLE	\$3,000
Le Théâtre Petit à Petit Inc.	MONTRÉAL	\$6,000
Le Théâtre Petit à Petit Inc.	MONTRÉAL	\$99,000
Le Théâtre Sortie de secours	QUEBEC	\$1,500
Le Théâtre Sortie de secours	QUEBEC	\$30,000
Leanor & Alvin Segal Theatre	MONTRÉAL	\$500
Les Nuages en pantalon	QUEBEC	\$15,000
Les Nuages en pantalon	QUEBEC	\$2,500

Name	Community	Amount
Les Perverties	MONTREAL	\$6,500
Les Productions M E de l'art	MONTREAL	\$3,000
Les Productions Préhistoriques	QUEBEC	\$15,000
Les Sages Fous	TROIS-RIVIÈRES	\$10,000
Les Voyagements	MONTREAL	\$50,000
Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse	MONTREAL	\$13,000
Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse	MONTREAL	\$4,500
ManiganSes Festival international des arts de la marionnette	JONQUIÈRE	\$1,000
Mathieu, François et les autres	MONTREAL	\$16,000
Mime Omnibus Inc.	MONTREAL	\$15,000
Mime Omnibus Inc.	MONTREAL	\$7,000
Mime Omnibus Inc.	MONTREAL	\$70,000
Momentum	MONTREAL	\$3,200
Momentum	MONTREAL	\$33,000
Momentum	MONTREAL	\$9,000
Montreal Theatre By The Blind	MONTREAL	\$10,000
MOYO	MONTREAL	\$10,000
Nouveau théâtre expérimental	MONTREAL	\$14,000
Nouveau théâtre expérimental	MONTREAL	\$3,200
Nouveau théâtre expérimental	MONTREAL	\$85,000
Petrus	MONTREAL	\$10,000
Playwrights' Workshop Montreal Inc.	MONTREAL	\$10,500
Playwrights' Workshop Montreal Inc.	MONTREAL	\$650
Playwrights' Workshop Montreal Inc.	MONTREAL	\$67,000
Playwrights' Workshop Montreal Inc.	MONTREAL	\$750
Productions A tour de rôle inc.	CARLETON	\$25,000
Productions A tour de rôle inc.	CARLETON	\$5,000
Productions chacun cherche sa chatte	QUEBEC	\$7,700
Productions Les Gros Becs	QUEBEC	\$650
Productions Ondinnok inc.	MONTREAL	\$59,000
Q Art Theatre Inc.	MONTREAL	\$750
Saidye Bronfman Centre for the Arts	MONTREAL	\$25,000
Sibyllines Inc.	MONTREAL	\$1,800
Sibyllines Inc.	MONTREAL	\$33,000
Sibyllines Inc.	MONTREAL	\$9,000
Talisman Theatre	MONTREAL	\$10,000
Teesri Duniya Theatre	MONTREAL	\$1,200
Teesri Duniya Theatre	MONTREAL	\$10,000
Teesri Duniya Theatre	MONTREAL	\$2,000
Teesri Duniya Theatre	MONTREAL	\$27,500
Teesri Duniya Theatre	MONTREAL	\$30,000
Teesri Duniya Theatre	MONTREAL	\$9,000
Terre des Hommes	MONTREAL	\$14,000
The Other Theatre	MONTREAL	\$25,000
The Other Theatre	MONTREAL	\$5,000
Théâtre Barbare	QUEBEC	\$3,000
Théâtre Blanc	QUEBEC	\$2,000
Théâtre Blanc	QUEBEC	\$39,000
Théâtre Bouches Décousses	MONTREAL	\$11,000
Théâtre Bouches Décousses	MONTREAL	\$60,000
Théâtre Bouches Décousses	MONTREAL	\$8,000
Théâtre Bouches Décousses	MONTREAL	\$9,000
Théâtre Cri	JONQUIÈRE	\$6,000
Théâtre d'Aujourd'hui	MONTREAL	\$1,000
Théâtre d'Aujourd'hui	MONTREAL	\$227,000
Théâtre de l'Avant-Pays	MONTREAL	\$10,000
Théâtre de l'Avant-Pays	MONTREAL	\$58,000
Théâtre de L'Oeil Inc.	MONTREAL	\$11,000
Théâtre de L'Oeil Inc.	MONTREAL	\$120,000
Théâtre de L'Oeil Inc.	MONTREAL	\$15,000
Théâtre de l'Opsis Inc.	MONTREAL	\$1,000
Théâtre de l'Opsis Inc.	MONTREAL	\$1,000
Théâtre de l'Opsis Inc.	MONTREAL	\$34,000
Théâtre de l'Opsis Inc.	MONTREAL	\$5,000
Théâtre de la Banquette Arrière	MONTREAL	\$13,000
Théâtre de la Dame de Coeur	UPTON	\$2,500
Théâtre de la Pire Espèce	MONTREAL	\$11,000
Théâtre de la Pire Espèce	MONTREAL	\$15,000
Théâtre de la Pire Espèce	MONTREAL	\$25,000

Name	Community	Amount
Théâtre de la Pire Espèce	MONTREAL	\$6,000
Théâtre de la Pire Espèce	MONTREAL	\$7,000
Théâtre de Passage	QUEBEC	\$6,000
Théâtre de Quat'sous	MONTREAL	\$177,000
Théâtre de Quat'sous	MONTREAL	\$21,000
Théâtre Denise-Pelletier	MONTREAL	\$131,000
Théâtre Denise-Pelletier	MONTREAL	\$45,000
Théâtre des 4 coins	QUEBEC	\$7,500
Théâtre des Fonds de Tiroirs	QUEBEC	\$2,500
Théâtre des Ventrebleus	MONTREAL	\$11,000
Théâtre du Désordre	MONTREAL	\$10,000
Théâtre du Double Signe	SHERBROOKE	\$30,000
Théâtre du Double Signe	SHERBROOKE	\$5,000
Théâtre du Grand Jour	MONTREAL	\$13,000
Théâtre du Grand Jour	MONTREAL	\$2,000
Théâtre du Grand Jour	MONTREAL	\$25,000
Théâtre du Grand Jour	MONTREAL	\$35,000
Théâtre du Gros Mécano	QUEBEC	\$2,728
Théâtre du Gros Mécano	QUEBEC	\$7,500
Théâtre du Gros Mécano	QUEBEC	\$71,000
Théâtre du Nouveau Monde	MONTREAL	\$43,000
Théâtre du Nouveau Monde	MONTREAL	\$45,000
Théâtre du Nouveau Monde	MONTREAL	\$557,000
Théâtre du Rideau Vert	MONTREAL	\$160,000
Théâtre du Sous-Marin Jaune	CHARLESBOURG	\$25,000
Théâtre du Tandem	ROUYN-NORANDA	\$33,000
Théâtre du Tandem	ROUYN-NORANDA	\$5,800
Théâtre en l'air	MONTREAL	\$6,000
Théâtre en l'air	MONTREAL	\$9,000
Théâtre Espace Go	MONTREAL	\$1,000
Théâtre Espace Go	MONTREAL	\$15,000
Théâtre Espace Go	MONTREAL	\$150,000
Théâtre I.N.K.	MONTREAL	\$16,000
Théâtre Il va sans dire	MONTREAL	\$30,000
Théâtre Incliné	MONTREAL	\$15,000
Théâtre Incliné	MONTREAL	\$18,000
Théâtre Incliné	MONTREAL	\$25,000
Théâtre Incliné	MONTREAL	\$9,000
Théâtre la Centrale	MONTREAL	\$15,000
Théâtre la Centrale	MONTREAL	\$40,000
Théâtre la Rubrique inc.	JONQUIÈRE	\$26,000
Théâtre la Rubrique inc.	JONQUIÈRE	\$8,000
Théâtre Le Clou	MONTREAL	\$10,000
Théâtre Le Clou	MONTREAL	\$18,000
Théâtre Le Clou	MONTREAL	\$18,500
Théâtre Le Clou	MONTREAL	\$20,000
Théâtre Le Clou	MONTREAL	\$35,000
Théâtre Le Clou	MONTREAL	\$6,400
Théâtre Le Clou	MONTREAL	\$7,000
Théâtre Le Pont Bridge	MONTREAL	\$12,500
Théâtre Le Pont Bridge	MONTREAL	\$2,800
Théâtre Les Enfants Terribles	QUEBEC	\$15,000
Théâtre Motus	LONGUEUIL	\$1,800
Théâtre Motus	LONGUEUIL	\$10,000
Théâtre Niveau Parking	QUEBEC	\$33,000
Théâtre Niveau Parking	QUEBEC	\$9,000
Théâtre Officiel del Farfadet	MONTREAL	\$16,000
Theatre Panache Hudson Production	HUDSON	\$500
Théâtre Périscope	QUEBEC	\$500
Théâtre Pigeons International	MONTREAL	\$1,000
Théâtre Pigeons International	MONTREAL	\$35,000
Théâtre Sous-Zéro	QUEBEC	\$15,000
Théâtre Sous-Zéro	QUEBEC	\$5,000
Théâtre UBU Inc.	MONTREAL	\$170,500
Théâtre UBU Inc.	MONTREAL	\$9,000
Théâtre Urbi et Orbi inc.	MONTREAL	\$9,000
Transthéâtre	OUTREMONT	\$20,000
Trois Tristes Tigres	MONTREAL	\$8,000
Usine C	MONTREAL	\$50,000

Name	Community	Amount
Youtheatre Inc.	MONTREAL	\$1,600
Youtheatre Inc.	MONTREAL	\$65,500
Youtheatre Inc.	MONTREAL	\$7,000
<b>Visual Arts</b>		
3e Impérial, Centre d'essai en arts visuels	GRANBY	\$4,375
3e Impérial, Centre d'essai en arts visuels	GRANBY	\$49,000
Action Art Actuel	SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	\$2,500
Artextes Editions - Artexe Information Centre	MONTREAL	\$115,000
Artextes Editions - Artexe Information Centre	MONTREAL	\$4,000
Articule	MONTREAL	\$3,600
Articule	MONTREAL	\$42,000
Atelier Big City	MONTREAL	\$20,000
Atelier Build	MONTREAL	\$2,500
Atelier Build	MONTREAL	\$7,500
Atelier d'estampe Sagamie	ALMA	\$20,000
Axe NÉO-7 art contemporain	HULL	\$61,000
Canadian Centre for Architecture	MONTREAL	\$15,000
Canadian Centre for Architecture	MONTREAL	\$180,000
Canadian Crafts Federation	GATINEAU	\$55,000
Centre d'art et de diffusion Clark	MONTREAL	\$24,000
Centre d'artistes Caravansérial	RIMOUSKI	\$11,000
Centre d'artistes Caravansérial	RIMOUSKI	\$14,000
Centre d'artistes Espace Virtuel	CHICOUTIMI	\$4,410
Centre d'artistes Vaste et Vague	CARLETON-SUR-MER	\$35,000
Centre d'exposition de Val d'Or	VAL D'OR	\$14,000
Centre des arts actuels Skol	MONTREAL	\$40,000
Centre Est-Nord-Est	SAINT-JEAN-PORT-JOLI	\$3,800
Centre Est-Nord-Est	SAINT-JEAN-PORT-JOLI	\$45,000
Centre international d'art contemporain de Montréal	MONTREAL	\$125,000
Collectif de Commissaire Trafic	MONTREAL	\$9,000
Conférence des collectifs et des centres d'artistes autogérés, M	MONTREAL	\$80,000
Conférence des collectifs et des centres d'artistes autogérés, M	MONTREAL	\$9,325
Dare-Dare, centre de diffusion d'art multidisciplinaire de Montréal	MONTREAL	\$20,000
Dazibao, centre d'animation et d'exposition photo	MONTREAL	\$90,000
Diagonale - Centre des arts et des fibres du Québec	MONTREAL	\$1,000
Engramme	QUEBEC	\$20,000
Expression, centre d'exposition de Saint-Hyacinthe	SAINT-HYACINTHE	\$45,000
Fondation des Jardins de Métis	GRAND-METIS	\$3,600
Foreman Art Gallery of Bishop's University	SHERBROOKE	\$10,000
Foreman Art Gallery of Bishop's University	SHERBROOKE	\$15,000
Galerie d'art Leonard & Bina Ellen Art Gallery	MONTREAL	\$20,000
Galerie d'art Leonard & Bina Ellen Art Gallery	MONTREAL	\$42,000
Galerie de l'UQAM	MONTREAL	\$10,000
Galerie de l'UQAM	MONTREAL	\$144,000
Galerie de l'UQAM	MONTREAL	\$55,000
Galerie Elena Lee	MONTREAL	\$10,000
Galerie Graff	MONTREAL	\$8,000
Galerie René Blouin	MONTREAL	\$10,000
Galerie Roger Bellemare	MONTREAL	\$10,000
Galerie Séquence	CHICOUTIMI	\$2,000
Galerie Séquence	CHICOUTIMI	\$45,000
L'Écart...lieu d'art actuel	ROUYN-NORANDA	\$30,000
L'Oeil de Poisson	QUEBEC	\$53,000
L'Oreille Dans l'Oeil	MONTREAL	\$6,000
La Centrale/Galerie Powerhouse	MONTREAL	\$4,200
La Centrale/Galerie Powerhouse	MONTREAL	\$58,000
La Centrale/Galerie Powerhouse	MONTREAL	\$8,000
La chambre blanche	QUEBEC	\$50,000
Langage Plus	ALMA	\$28,000
Langage Plus	ALMA	\$7,000
Le Centre des Textiles Contemporains de Montréal	MONTREAL	\$8,000
Le Lieu, Centre en art actuel - Les Editions Intervention Inc.	QUEBEC	\$57,000
MAI Montréal, arts interculturels	MONTREAL	\$10,000
MAI Montréal, arts interculturels	MONTREAL	\$15,000
MAI Montréal, arts interculturels	MONTREAL	\$5,000
Manifestation internationale d'art de Québec	QUEBEC	\$50,000
Manifestation internationale d'art de Québec	QUEBEC	\$75,000

Name	Community	Amount
Manifestation internationale d'art de Québec	QUEBEC	\$8,000
MATERIA	QUEBEC	\$5,000
Mois de la Photo à Montréal	MONTREAL	\$15,000
Mois de la Photo à Montréal	MONTREAL	\$15,000
Mois de la Photo à Montréal	MONTREAL	\$15,000
Mois de la Photo à Montréal	MONTREAL	\$20,000
Mois de la Photo à Montréal	MONTREAL	\$3,000
Mois de la Photo à Montréal	MONTREAL	\$30,000
Mois de la Photo à Montréal	MONTREAL	\$30,000
Mois de la Photo à Montréal	MONTREAL	\$5,000
Mois de la Photo à Montréal	MONTREAL	\$6,000
Monopoli, Galerie d'architecture	MONTREAL	\$34,000
Montréal Museum of Fine Arts	MONTREAL	\$126,000
Musée d'art contemporain de Montréal	MONTREAL	\$260,000
Musée d'art contemporain de Montréal	MONTREAL	\$30,000
Musée d'art contemporain de Montréal	MONTREAL	\$40,000
Musée d'art de Joliette	JOLIETTE	\$10,000
Musée d'art de Joliette	JOLIETTE	\$140,000
Musée d'art de Joliette	JOLIETTE	\$2,250
Musée d'art de Joliette	JOLIETTE	\$4,800
Musée d'art de Joliette	JOLIETTE	\$5,540
Musée des beaux-arts de Montréal	MONTREAL	\$28,500
Musée national des beaux-arts du Québec	QUEBEC	\$150,000
Musée national des beaux-arts du Québec	QUEBEC	\$30,000
Musée national des beaux-arts du Québec	QUEBEC	\$50,000
Musée régional de Rimouski Inc.	RIMOUSKI	\$10,000
Musée régional de Rimouski Inc.	RIMOUSKI	\$15,000
Musée régional de Rimouski Inc.	RIMOUSKI	\$165,000
Native Friendship Centre of Montréal	MONTREAL	\$20,000
Oboro	MONTREAL	\$63,000
Optica	MONTREAL	\$4,551
Optica	MONTREAL	\$92,000
Orange	SAINT-HYACINTHE	\$15,000
Ordre des architectes du Québec	MONTREAL	\$10,300
Ordre des architectes du Québec	MONTREAL	\$30,900
Pierre-François Ouellette Art Contemporain Inc.	MONTREAL	\$20,000
Plein sud, centre d'exposition & d'animation en art actuel à Longueuil	LONGUEUIL	\$16,000
Praxis Art Actuel	STE-THERESE-DE-BLAINVILLE	\$10,000
Praxis Art Actuel	STE-THERESE-DE-BLAINVILLE	\$5,000
Praxis Art Actuel	STE-THERESE-DE-BLAINVILLE	\$6,000
Quartier Éphémère centre d'arts visuels	MONTREAL	\$162,000
Quartier Éphémère centre d'arts visuels	MONTREAL	\$3,000
Regroupement des Artistes des Cantons de l'Est (R.A.C.E.)	SHERBROOKE	\$4,800
Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec	MONTREAL	\$5,500
The Liane and Danny Taran Gallery, SBC	MONTREAL	\$2,500
The Liane and Danny Taran Gallery, SBC	MONTREAL	\$4,600
The Saidye Bronfman Centre Art Gallery	MONTREAL	\$58,000
Tougam	MONTREAL	\$42,000
Vox, centre de diffusion de la photographie	MONTREAL	\$2,000
Vox, centre de diffusion de la photographie	MONTREAL	\$3,600
Vox, centre de diffusion de la photographie	MONTREAL	\$45,000
Vu, centre de diffusion et de production de la photographie	QUEBEC	\$12,000
Vu, centre de diffusion et de production de la photographie	QUEBEC	\$65,000
Women With Kitchen Appliances	MONTREAL	\$15,000

**Writing and Publishing**

.dpi, revue électronique	MONTREAL	\$3,500
24 Images	MONTREAL	\$44,400
Académie des lettres du Québec	MONTREAL	\$3,500
Alibis	LÉVIS	\$12,200
Alt.Theatre: Cultural Diversity and the Stage	MONTREAL	\$2,300
Amis de la Bibliothèque de Montréal	MONTREAL	\$20,000
Amis de la Bibliothèque de Montréal	MONTREAL	\$5,000
Amis de la Bibliothèque de Montréal	MONTREAL	\$5,000

Name	Community	Amount
Archée	MONTREAL	\$6,000
Archive Montreal	MONTREAL	\$6,000
Association des auteurs de la Montérégie	LONGUEUIL	\$1,500
Association des auteurs de la Montérégie	LONGUEUIL	\$8,000
Association des écrivains québécois pour la jeunesse	SAINT-LAMBERT	\$2,500
Association des écrivains québécois pour la jeunesse	SAINT-LAMBERT	\$2,815
Association des libraires du Québec	MONTREAL	\$10,000
Association des libraires du Québec	MONTREAL	\$2,000
Association des libraires du Québec	MONTREAL	\$4,000
Association nationale des éditeurs de livres	MONTREAL	\$165,000
Association nationale des éditeurs de livres	MONTREAL	\$2,000
Association nationale des éditeurs de livres	MONTREAL	\$28,000
Association nationale des éditeurs de livres	MONTREAL	\$38,000
Association nationale des éditeurs de livres	MONTREAL	\$4,000
Association nationale des éditeurs de livres (ANEL)	MONTREAL	\$1,500
Association of English-language Publishers of Quebec (AEPQ)	MONTREAL	\$10,000
Association of English-language Publishers of Quebec (AEPQ)	MONTREAL	\$27,000
Association of English-language Publishers of Quebec (AEPQ)	MONTREAL	\$5,000
Association professionnelle des écrivains de la Sagamie	ALMA	\$1,000
Association professionnelle des écrivains de la Sagamie	ALMA	\$3,350
Athéna éditions	OUTREMONT	\$15,000
Athéna éditions	OUTREMONT	\$20,000
Athéna éditions	OUTREMONT	\$5,000
Athéna éditions	OUTREMONT	\$5,000
Bayard Canada Livres Inc.	MONTREAL	\$1,200
Bayard Canada Livres Inc.	MONTREAL	\$31,500
Bibliothèque Deux-Montagnes	DEUX-MONTAGNES	\$810
Bibliothèque Deux-Montagnes	DEUX-MONTAGNES	\$895
Bibliothèque du Mile End	MONTREAL	\$1,050
Bibliothèque du Mile End	MONTREAL	\$1,150
Bibliothèque du Mile End	MONTREAL	\$900
Bibliothèque du Plateau-Mont-Royal	MONTREAL	\$1,000
Bibliothèque du Plateau-Mont-Royal	MONTREAL	\$500
Bibliothèque du Plateau-Mont-Royal	MONTREAL	\$900
Bibliothèque intermunicipale Pierrefonds Dollard-des-Ormeaux	DOLLARD-DES-ORMEAUX	\$1,120
Bibliothèque Louis-Ange-Santerre	SEPT-ÎLES	\$3,100
Bibliothèque municipale de Charlesbourg	CHARLESBOURG	\$1,220
Bibliothèque municipale de Charlesbourg	CHARLESBOURG	\$1,900
Bibliothèque municipale de Charlesbourg	CHARLESBOURG	\$900
Bibliothèque municipale de Gatineau	GATINEAU	\$1,600
Bibliothèque municipale de Mirabel	MIRABEL	\$545
Bibliothèque municipale de Saint-Lambert	ST-LAMBERT	\$950
Bibliothèque municipale Memphrémagog	MAGO	\$2,225
Bibliothèque municipale Memphrémagog	MAGO	\$2,400
Bibliothèque municipale Saint-Charles-Borromée	SAINT-CHARLES-BORROMÉE	\$750
Bibliothèque publique de Pierrefonds	PIERREFONDS	\$850
Bibliothèque publique de Saint-Jérôme	ST-JÉRÔME	\$935
Bibliothèque Québécoise	SAINT-LAURENT	\$46,800
Bibliothèque Roland-LeBlanc	SAINT-BASILE-LE-GRAND	\$545
Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain	SAINT-HYACINTHE	\$1,900
Bibliothèques publiques Saguenay Lac-Saint-Jean	ALMA	\$1,870
Bibliothèques publiques Saguenay Lac-Saint-Jean	ALMA	\$2,155
Bibliothèques publiques Saguenay Lac-Saint-Jean	ALMA	\$2,165
C.R.S.B.P. Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	BONAVENTURE	\$6,300
C.R.S.B.P. Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	BONAVENTURE	\$6,300
Café Foin Fou	CHAMPLAIN	\$600
Cahiers de théâtre Jeu	MONTREAL	\$54,600
Cahiers littéraires Contre-jour	MONTREAL	\$11,700
Canadian Electroacoustic Community	MONTREAL	\$13,300
Carrefour de la littérature, des arts et de la culture (CLAC)	MONT-JOLI	\$12,000
Carrefour de la littérature, des arts et de la culture (CLAC)	MONT-JOLI	\$2,000
Carrefour de la littérature, des arts et de la culture (CLAC)	MONT-JOLI	\$5,690
Centre de recherche interuniversitaire sur la littérature et culture	MONTREAL	\$1,500
Centre de recherche interuniversitaire sur la littérature et culture	MONTREAL	\$1,800
Centre de recherche interuniversitaire sur la littérature et culture	MONTREAL	\$2,400
Centre de recherche interuniversitaire sur la littérature et culture	MONTREAL	\$20,000

Name	Community	Amount
Centre de recherche interuniversitaire sur la littérature et culture	MONTREAL	\$300
Centre international d'art contemporain de Montréal	MONTREAL	\$14,600
Centre régional de services aux bibliothèques publiques - Côte-Nord	SEPT-ILES	\$2,850
Centre régional de services aux bibliothèques publiques - Côte-Nord	SEPT-ILES	\$3,150
Centre régional de services aux bibliothèques publiques Bas-St-Laurent	RIVIÈRE-DU-Loup	\$4,300
Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Outaouais	GATINEAU	\$2,619
Cercle littéraire Françoise-Loranger	ST-HILAIRE	\$2,500
Cercle littéraire la Tourelle	POINTE-A-LA-CROIX	\$2,400
Ciné-Bulles	MONTREAL	\$19,000
Circuit, musiques contemporaines	MONTREAL	\$16,000
Collectif d'Écrivains de Lanaudière (CEL)	NOTRE DAMES DES PRAIRIES	\$1,000
Collectif d'Écrivains de Lanaudière (CEL)	NOTRE DAMES DES PRAIRIES	\$9,000
Communication-Jeunesse	MONTREAL	\$18,000
Communication-Jeunesse	MONTREAL	\$2,000
Communication-Jeunesse	MONTREAL	\$20,000
Communication-Jeunesse	MONTREAL	\$20,000
Communication-Jeunesse	MONTREAL	\$5,000
Communication-Jeunesse	MONTREAL	\$65,000
Communication-Jeunesse	MONTREAL	\$95,000
Compagnons de la mise en valeur du patrimoine vivant Trois-Pistoles	TROIS-PISTOLES	\$11,000
Compagnons de la mise en valeur du patrimoine vivant Trois-Pistoles	TROIS-PISTOLES	\$2,000
Compagnons de la mise en valeur du patrimoine vivant Trois-Pistoles	TROIS-PISTOLES	\$4,000
Conseil de la Nation huronne-wendat	WENDAKE	\$10,000
Conundrum Press	MONTREAL	\$175
Conundrum Press	MONTREAL	\$3,000
Conundrum Press	MONTREAL	\$46,900
Conundrum Press	MONTREAL	\$525
Conundrum Press	MONTREAL	\$8,300
Corporation de mise en valeur de la préhistoire en Haute-Côte-Nord	GRANDES-BERGERONNES	\$1,900
Corporation de mise en valeur de la préhistoire en Haute-Côte-Nord	GRANDES-BERGERONNES	\$2,300
Corporation du Camp littéraire Félix	LA POCATIÈRE	\$1,000
Corporation du Camp littéraire Félix	LA POCATIÈRE	\$7,000
Cumulus Press	MONTREAL	\$1,500
Cumulus Press	MONTREAL	\$12,500
Cumulus Press	MONTREAL	\$5,000
Cumulus Press	MONTREAL	\$5,000
CV Ciel Variable	MONTREAL	\$35,400
Dawson College, English Department	MONTREAL	\$1,000
Dawson College, English Department	MONTREAL	\$1,800
Delirium Press	MONTREAL	\$1,000
Delirium Press	MONTREAL	\$1,150
Dfdanse le magazine de la danse actuelle à Montréal	MONTREAL	\$4,000
Diffusion Adage Inc.	MONTREAL	\$18,000
Diffusion Adage Inc.	MONTREAL	\$2,000
Dramaturges Éditeurs	MONTREAL	\$42,400
Drawn & Quarterly Publications	MONTREAL	\$50,500
Écrits des Forges Inc.	TROIS-RIVIÈRES	\$70,000
Écrivains francophones d'Amérique	MONTREAL	\$500
Écrivains francophones d'Amérique, Section de Québec	L'ANCIENNE-LORETTE	\$1,350
Éditions Alire	LÉVIS	\$2,500
Éditions Alire	LÉVIS	\$2,500
Éditions Alire	LÉVIS	\$2,500
Éditions Alire	LÉVIS	\$4,000
Éditions Alire	LÉVIS	\$45,000
Éditions Alire	LÉVIS	\$7,300
Éditions Alire	LÉVIS	\$7,800
Éditions Alire	LÉVIS	\$700
Éditions Alire	LÉVIS	\$9,400
Éditions Alto	QUEBEC	\$2,700
Éditions Alto	QUEBEC	\$3,000
Éditions d'art Le Sabord	TROIS-RIVIÈRES	\$23,400
Éditions de L'instant même	QUEBEC	\$2,200
Éditions de L'instant même	QUEBEC	\$68,000
Éditions de l'Isatis Inc.	MONTREAL	\$5,000
Éditions de la bagnole	LONGUEUIL	\$3,000
Éditions de la courte échelle inc.	MONTREAL	\$1,150

Name	Community	Amount
Éditions de la courte échelle inc.	MONTREAL	\$1,225
Éditions de la courte échelle inc.	MONTREAL	\$1,675
Éditions de la courte échelle inc.	MONTREAL	\$1,775
Éditions de la courte échelle inc.	MONTREAL	\$2,025
Éditions de la courte échelle inc.	MONTREAL	\$3,200
Éditions de la courte échelle inc.	MONTREAL	\$3,450
Éditions de la courte échelle inc.	MONTREAL	\$3,675
Éditions de la courte échelle inc.	MONTREAL	\$400
Éditions de la courte échelle inc.	MONTREAL	\$5,025
Éditions de la courte échelle inc.	MONTREAL	\$5,325
Éditions de la courte échelle inc.	MONTREAL	\$6,075
Éditions de la courte échelle inc.	MONTREAL	\$74,900
Éditions de la Paix Enr.	ST-ALPHONSE-DE-GRANBY	\$1,000
Éditions de la Paix Enr.	ST-ALPHONSE-DE-GRANBY	\$17,100
Éditions de la Pastèque	MONTREAL	\$31,300
Éditions de la Pleine Lune	LACHINE	\$2,500
Éditions de la Pleine Lune	LACHINE	\$3,800
Éditions de la Pleine Lune	LACHINE	\$47,700
Éditions des Intouchables	MONTREAL	\$2,500
Éditions des Intouchables	MONTREAL	\$34,800
Éditions Dominique et Compagnie	SAINT-LAMBERT	\$3,000
Éditions du 42e Parallèle inc.	MONTREAL	\$5,000
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$1,875
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$10,125
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$10,425
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$126,900
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$13,400
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$15,000
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$15,000
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$15,100
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$17,100
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$2,250
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$2,250
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$2,500
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$2,950
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$3,300
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$3,300
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$3,375
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$3,475
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$3,900
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$5,000
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$6,750
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$625
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$750
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$8,850
Éditions du Boréal	MONTREAL	\$9,700
Éditions du CIDIHCA	MONTREAL	\$16,500
Éditions du CIDIHCA	MONTREAL	\$30,000
Éditions du CRAM Inc.	MONTREAL	\$8,700
Éditions du Loup de Gouttière	QUEBEC	\$3,300
Éditions du Loup de Gouttière	QUEBEC	\$36,100
Éditions du Noroit	MONTREAL	\$1,800
Éditions du Noroit	MONTREAL	\$1,800
Éditions du Noroit	MONTREAL	\$1,800
Éditions du Noroit	MONTREAL	\$2,419
Éditions du Noroit	MONTREAL	\$3,300
Éditions du Noroit	MONTREAL	\$325
Éditions du Noroit	MONTREAL	\$5,400
Éditions du Noroit	MONTREAL	\$600
Éditions du Noroit	MONTREAL	\$73,400
Éditions du Noroit	MONTREAL	\$975
Éditions du passage inc.	OUTREMONT	\$20,000
Éditions du passage inc.	OUTREMONT	\$5,000
Éditions du remue-ménage Inc.	MONTREAL	\$2,600
Éditions du remue-ménage Inc.	MONTREAL	\$42,300
Éditions du Septentrion	SILLERY	\$2,500

Name	Community	Amount
Éditions du Septentrion	SILLERY	\$71,300
Éditions du soleil de minuit	ST-DAMIEN-DE-BRANDON	\$200
Éditions du soleil de minuit	ST-DAMIEN-DE-BRANDON	\$21,400
Éditions Écosociété	MONTREAL	\$10,800
Éditions Écosociété	MONTREAL	\$2,000
Éditions Écosociété	MONTREAL	\$37,200
Éditions Fides	MONTREAL	\$13,600
Éditions Fides	MONTREAL	\$3,000
Éditions Fides	MONTREAL	\$6,300
Éditions Fides	MONTREAL	\$7,700
Éditions Fides	SAINT-LAURENT	\$2,000
Éditions Fides	SAINT-LAURENT	\$87,100
Éditions Foulire	CHARLESBOURG	\$10,000
Éditions Foulire	CHARLESBOURG	\$5,000
Éditions Foulire	CHARLESBOURG	\$5,000
Éditions GID Inc.	STE-FOY	\$18,900
Éditions Héritage Inc.	SAINT-LAMBERT	\$4,000
Éditions Héritage Inc.	SAINT-LAMBERT	\$82,800
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTREAL	\$1,500
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTREAL	\$1,800
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTREAL	\$1,900
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTREAL	\$10,900
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTREAL	\$2,000
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTREAL	\$5,700
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTREAL	\$6,000
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTREAL	\$600
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTREAL	\$7,500
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTREAL	\$81,500
Éditions Imagine	MONTREAL	\$20,000
Éditions Imagine	MONTREAL	\$5,000
Éditions J'ai VU	QUEBEC	\$10,000
Éditions J'ai VU	QUEBEC	\$10,000
Éditions J'ai VU	QUEBEC	\$5,000
Éditions J'ai VU	QUEBEC	\$5,000
Éditions JCL Inc.	CHICOUTIMI	\$1,500
Éditions JCL Inc.	CHICOUTIMI	\$44,300
Éditions Les Allusifs	MONTREAL	\$1,425
Éditions Les Allusifs	MONTREAL	\$1,500
Éditions Les Allusifs	MONTREAL	\$15,000
Éditions Les Allusifs	MONTREAL	\$4,275
Éditions Les Allusifs	MONTREAL	\$4,400
Éditions Les Allusifs	MONTREAL	\$5,000
Éditions Les Allusifs	MONTREAL	\$5,000
Éditions Les Allusifs	MONTREAL	\$9,200
Éditions Les Herbes Rouges	OUTREMONT	\$53,800
Éditions Liber	MONTREAL	\$2,450
Éditions Liber	MONTREAL	\$58,600
Éditions Liber	MONTREAL	\$7,350
Éditions Marchand de feuilles	MONTREAL	\$2,500
Éditions Marchand de feuilles	MONTREAL	\$25,600
Éditions Médiaspaul	MONTREAL	\$36,900
Éditions Michel Quintin Inc.	WATERLOO	\$1,800
Éditions Michel Quintin Inc.	WATERLOO	\$50,300
Éditions Mille-îles et les 400 Coups	OUTREMONT	\$2,300
Éditions Mille-îles et les 400 Coups	OUTREMONT	\$400
Éditions Mille-îles et les 400 Coups	OUTREMONT	\$92,600
Éditions Multimondes	STE-FOY	\$9,400
Éditions Nota bene	QUEBEC	\$55,700
Éditions Pierre Tisseyre Inc.	SAINT-LAURENT	\$5,900
Éditions Pierre Tisseyre Inc.	SAINT-LAURENT	\$5,900
Éditions Pierre Tisseyre Inc.	SAINT-LAURENT	\$6,000
Éditions Pierre Tisseyre Inc.	SAINT-LAURENT	\$8,700
Éditions Pierre Tisseyre Inc.	VILLE ST-LAURENT	\$2,500
Éditions Pierre Tisseyre Inc.	VILLE ST-LAURENT	\$51,900
Éditions Québec Amérique Inc.	MONTREAL	\$3,225

Name	Community	Amount
Éditions Québec Amérique Inc.	MONTREAL	\$4,300
Éditions Québec Amérique Inc.	MONTREAL	\$9,675
Éditions Québec Amérique Inc.	MONTREAL	\$93,900
Éditions Quebecor Média	MONTREAL	\$62,500
Éditions Triptyque	MONTREAL	\$2,500
Éditions Triptyque	MONTREAL	\$4,300
Éditions Triptyque	MONTREAL	\$64,400
Éditions Trois Enr.	LAVAL	\$30,800
Éditions Trois-Pistoles	TROIS-PISTOLES	\$3,200
Éditions Trois-Pistoles	TROIS-PISTOLES	\$66,900
Éditions Varia	MONTREAL	\$2,000
Éditions Varia	MONTREAL	\$33,800
Éditions Vents d'Ouest (1993) Inc.	GATINEAU	\$1,700
Éditions Vents d'Ouest (1993) Inc.	GATINEAU	\$49,400
Entre les lignes	MONTREAL	\$8,600
Espace	MONTREAL	\$31,800
Esse, Arts et opinions	MONTREAL	\$36,600
Esse, Arts et opinions	MONTREAL	\$8,000
Estuaire	OUTREMONT	\$23,200
Exit	MONTREAL	\$22,800
Festival international de la littérature	MONTREAL	\$2,750
Festival international de la littérature	MONTREAL	\$35,000
Festival international de la littérature	MONTREAL	\$5,500
Fondation Les Forges Inc.	TROIS-RIVIERES	\$25,000
Fondation Metropolis Bleu	MONTREAL	\$1,000
Fondation Metropolis Bleu	MONTREAL	\$25,000
Fondation Metropolis Bleu	MONTREAL	\$3,200
Fondation Metropolis Bleu	MONTREAL	\$7,500
Fondation Metropolis Bleu	MONTREAL	\$8,500
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTREAL	\$10,500
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTREAL	\$101,200
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTREAL	\$11,025
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTREAL	\$2,725
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTREAL	\$3,500
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTREAL	\$3,675
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTREAL	\$4,600
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTREAL	\$7,000
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTREAL	\$8,175
Guy Saint-Jean Éditeur Inc.	LAVAL	\$1,500
Guy Saint-Jean Éditeur Inc.	LAVAL	\$16,600
Hors Champ	MONTREAL	\$11,200
Humanitas Inc.	BROSSARD	\$1,000
Humanitas Inc.	BROSSARD	\$23,200
Inter, art actuel	QUEBEC	\$25,600
Isuma Publishing	MONTREAL	\$15,000
L'Inconvénient	MONTREAL	\$20,300
L'Oie de Cravan	MONTREAL	\$25,000
La Fête du livre et de la lecture de Longueuil	LONGUEUIL	\$2,000
La Fête du livre et de la lecture de Longueuil	LONGUEUIL	\$6,000
La promenade des écrivains	QUEBEC	\$3,000
La Veuve Noire	LONGUEUIL	\$5,000
La Veuve Noire	LONGUEUIL	\$5,000
Lancôt Éditeur	MONTREAL	\$1,700
Lancôt Éditeur	MONTREAL	\$2,000
Lancôt Éditeur	MONTREAL	\$55,400
Le Libraire	QUEBEC	\$4,500
Le Libraire	QUEBEC	\$7,500
Le Quartanier	MONTREAL	\$10,000
Le Quartanier	MONTREAL	\$5,000
Leméac Éditeur	MONTREAL	\$1,250
Leméac Éditeur	MONTREAL	\$11,550
Leméac Éditeur	MONTREAL	\$2,375
Leméac Éditeur	MONTREAL	\$3,750
Leméac Éditeur	MONTREAL	\$3,850
Leméac Éditeur	MONTREAL	\$5,325
Leméac Éditeur	MONTREAL	\$84,800

Name	Community	Amount
Les Bibliothèques de Trois-Rivières	TROIS-RIVIÈRES	\$1,800
Les Clameurs du Nordet	CAP-AUX-MEULES	\$5,000
Les contes du mardi	HULL	\$3,500
Les écrits	MONTREAL	\$13,000
Les Filles électriques	MONTREAL	\$10,000
Les Filles électriques	MONTREAL	\$12,000
Les Filles électriques	MONTREAL	\$18,000
Les Heures bleues	MONTREAL	\$31,200
Les Heures bleues	MONTREAL	\$5,000
Les Heures bleues	MONTREAL	\$5,000
Lettres québécoises	MONTREAL	\$27,100
Literary and Historical Society of Quebec	QUEBEC	\$1,400
Literary and Historical Society of Quebec	QUEBEC	\$1,850
Literary and Historical Society of Quebec	QUEBEC	\$2,500
Literary Translators' Association of Canada	MONTREAL	\$2,000
Literary Translators' Association of Canada	MONTREAL	\$4,000
Literary Translators' Association of Canada	MONTREAL	\$4,500
Literary Translators' Association of Canada	MONTREAL	\$500
Literary Translators' Association of Canada	MONTREAL	\$8,000
Livres DC Books	MONTREAL	\$27,000
Livres DC Books	SAINT-LAURENT	\$2,500
Livres et musique SOLSTICE Books and music	WAKEFIELD	\$500
Livres et musique SOLSTICE Books and music	WAKEFIELD	\$725
Lobster Press	MONTREAL	\$2,000
Lobster Press	MONTREAL	\$2,100
Lobster Press	MONTREAL	\$21,400
Lobster Press	MONTREAL	\$5,000
Lobster Press	MONTREAL	\$9,600
Lurelu	MONTREAL	\$28,700
Lux Éditeur	MONTREAL	\$1,500
Lux Éditeur	MONTREAL	\$16,700
Lux Éditeur	MONTREAL	\$32,600
Maison de la poésie	MONTREAL	\$10,000
Maison de la poésie	MONTREAL	\$10,500
Maison de la poésie	MONTREAL	\$5,000
Maisonneuve	MONTREAL	\$34,400
Matrix	MONTREAL	\$25,100
McGill-Queen's University Press	MONTREAL	\$1,700
McGill-Queen's University Press	MONTREAL	\$10,000
McGill-Queen's University Press	MONTREAL	\$10,000
McGill-Queen's University Press	MONTREAL	\$110,700
McGill-Queen's University Press	MONTREAL	\$16,000
McGill-Queen's University Press	MONTREAL	\$2,000
McGill-Queen's University Press	MONTREAL	\$5,000
McGill-Queen's University Press	MONTREAL	\$5,100
Mémoire d'encrier	MONTREAL	\$12,500
Mémoire d'encrier	MONTREAL	\$900
Montreal Association of Independent Libraries	MONTREAL	\$1,000
Montreal Association of Independent Libraries	MONTREAL	\$2,000
Montreal Association of Independent Libraries	MONTREAL	\$2,500
Montreal Association of Independent Libraries	MONTREAL	\$3,240
Montreal Serai	MONTREAL	\$3,500
Nouvelles "vues" sur le cinéma québécois	MONTREAL	\$3,000
Nuit Blanche	QUEBEC	\$33,800
Nuit Blanche	QUEBEC	\$4,700
Parachute, revue d'art contemporain	MONTREAL	\$21,100
Parachute, revue d'art contemporain	MONTREAL	\$63,500
Planète rebelle	MONTREAL	\$45,600
Poètes de brousse	MONTREAL	\$10,000
Poètes de brousse	MONTREAL	\$400
Poètes de brousse	MONTREAL	\$5,000
Poètes de brousse	MONTREAL	\$5,000
Poètes de l'Amérique française	QUEBEC	\$1,575
Poètes de l'Amérique française	QUEBEC	\$3,000
Poètes de l'Amérique française	QUEBEC	\$5,000
Poètes de l'Amérique française	QUEBEC	\$5,000

Name	Community	Amount
Poètes de l'Amérique française	QUEBEC	\$6,000
Presses de l'Université de Montréal	MONTREAL	\$57,600
Presses de l'Université Laval	SAINTE-FOY	\$13,400
Presses de l'Université Laval	SAINTE-FOY	\$16,200
Presses de l'Université Laval	SAINTE-FOY	\$18,900
Presses de l'Université Laval	SAINTE-FOY	\$20,000
Presses de l'Université Laval (IQRC)	SAINTE-FOY	\$64,900
Productions Cormoran	MONTREAL	\$2,000
Productions Cormoran	MONTREAL	\$3,000
Productions du Diable vert	MONTREAL	\$10,000
Productions du Diable vert	MONTREAL	\$5,000
Productions Littorale	SHERBROOKE	\$1,000
Productions Littorale	SHERBROOKE	\$10,000
Productions Littorale	SHERBROOKE	\$10,000
Productions Littorale	SHERBROOKE	\$2,000
Productions Littorale	SHERBROOKE	\$2,000
Productions Littorale	SHERBROOKE	\$2,500
Productions Littorale	SHERBROOKE	\$3,500
Productions Littorale	SHERBROOKE	\$500
Productions Rhizome	MONTREAL	\$1,140
Productions Rhizome	QUEBEC	\$1,725
Productions Rhizome	QUEBEC	\$375
Productions si on rêvait encore	MONTREAL	\$10,000
Productions si on rêvait encore	MONTREAL	\$2,000
Productions si on rêvait encore	MONTREAL	\$4,000
Productions si on rêvait encore	MONTREAL	\$5,000
Quebec Writers' Federation	WESTMOUNT	\$1,650
Quebec Writers' Federation	WESTMOUNT	\$11,500
Quebec Writers' Federation	WESTMOUNT	\$2,050
Quebec Writers' Federation	WESTMOUNT	\$22,500
Quebec Writers' Federation	WESTMOUNT	\$3,000
Quebec Writers' Federation	WESTMOUNT	\$3,600
Quebec Writers' Federation	WESTMOUNT	\$5,500
Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec	MONTREAL	\$1,000
Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec	MONTREAL	\$9,000
Rencontre québécoise internationale des écrivains	MONTREAL	\$3,000
Rencontre québécoise internationale des écrivains	MONTREAL	\$500
Rencontre québécoise internationale des écrivains	MONTREAL	\$6,500
Revue d'art contemporain ETC inc.	MONTREAL	\$34,800
Revue Liberté	MONTREAL	\$25,300
Revue Moebius	MONTREAL	\$26,400
Revue Zinc	MONTREAL	\$8,600
Salon du livre de l'Abitibi-Témiscamingue	ROUYN-NORANDA	\$1,000
Salon du livre de l'Abitibi-Témiscamingue	ROUYN-NORANDA	\$16,000
Salon du livre de l'Estrie Inc.	SHERBROOKE	\$2,000
Salon du livre de l'Estrie Inc.	SHERBROOKE	\$4,500
Salon du livre de l'Outaouais Inc.	GATINEAU	\$25,000
Salon du livre de l'Outaouais Inc.	GATINEAU	\$5,000
Salon du livre de la Côte-Nord Inc.	SEPT-ILES	\$1,000
Salon du livre de la Côte-Nord Inc.	SEPT-ILES	\$18,000
Salon du Livre de Montréal	MONTREAL	\$10,000
Salon du Livre de Montréal	MONTREAL	\$5,000
Salon du livre de Rimouski	RIMOUSKI	\$18,000
Salon du livre de Trois-Rivières	TROIS-RIVIERES	\$1,950
Salon du livre de Trois-Rivières	TROIS-RIVIERES	\$15,000
Salon du livre de Trois-Rivières	TROIS-RIVIERES	\$3,000
Salon du livre du Saguenay Lac-Saint-Jean Inc.	JONQUIÈRE	\$10,300
Salon du livre du Saguenay Lac-Saint-Jean Inc.	JONQUIÈRE	\$17,000
Salon du livre du Saguenay Lac-Saint-Jean Inc.	JONQUIÈRE	\$2,000
Salon international du livre de Québec inc.	QUEBEC	\$25,000
Salon international du livre de Québec inc.	QUEBEC	\$5,000
Séquences	QUEBEC	\$21,200
Société de développement des périodiques culturels québécois	MONTREAL	\$1,900
Société de développement des périodiques culturels québécois	MONTREAL	\$15,000
Société de développement des périodiques culturels québécois	MONTREAL	\$15,000
Société de développement des périodiques culturels québécois	MONTREAL	\$3,800

Name	Community	Amount
Société de Fantastique et de Science-Fiction Boréal	MONTREAL	\$800
Société de promotion du livre Inc.	MONTREAL	\$27,000
Société de promotion du livre Inc.	MONTREAL	\$5,000
Société des Nuits d'Eastman	EASTMAN	\$1,000
Société des Nuits d'Eastman	EASTMAN	\$5,000
Société des Nuits d'Eastman	EASTMAN	\$9,000
Société littéraire de Laval	LAVAL	\$810
Sogides Ltée	MONTREAL	\$1,000
Sogides Ltée	MONTREAL	\$21,700
Solaris	LÉVIS	\$15,000
Soulières Éditeur	ST-LAMBERT	\$3,000
Soulières Éditeur	ST-LAMBERT	\$59,600
Spirale	MONTREAL	\$37,000
The Yellow Door	MONTREAL	\$500
Théâtre de l'Esquisse	MONTREAL	\$4,000
Tremplin d'actualisation de poésie	QUEBEC	\$6,500
Union des écrivaines et écrivains québécois (UNEQ)	MONTREAL	\$30,000
Union des écrivaines et écrivains québécois (UNEQ)	MONTREAL	\$65,000
Université de Sherbrooke, Département des lettres et communications	SHERBROOKE	\$1,230
Université de Sherbrooke, Département des lettres et communications	SHERBROOKE	\$640
Université du Québec à Montréal, Département d'études littéraires	MONTREAL	\$5,000
Vallum: Contemporary Poetry	MONTREAL	\$5,800
Véhicule Press	MONTREAL	\$2,500
Véhicule Press	MONTREAL	\$3,500
Véhicule Press	MONTREAL	\$58,700
Véhicule Press	MONTREAL	\$7,500
Vie des Arts	MONTREAL	\$51,800
Ville de Baie-Comeau, Bibliothèque Alice-Lane	BAIE-COMEAU	\$4,150
Voix et voies de l'écriture	MONTREAL	\$1,200
Westmount Public Library	WESTMOUNT	\$750
XYZ Éditeur	MONTREAL	\$1,300
XYZ Éditeur	MONTREAL	\$11,400
XYZ Éditeur	MONTREAL	\$2,500
XYZ Éditeur	MONTREAL	\$2,500
XYZ Éditeur	MONTREAL	\$2,900
XYZ Éditeur	MONTREAL	\$3,000
XYZ Éditeur	MONTREAL	\$3,900
XYZ Éditeur	MONTREAL	\$8,700
XYZ Éditeur	MONTREAL	\$84,700
XYZ La revue de la nouvelle	MONTREAL	\$16,800
<b>Total grants to arts organizations, 2006-07</b>		<b>\$37,144,716</b>
<b>Total grants to individual artists and arts organizations, 2006-07</b>		<b>\$45,522,063</b>

